FILA

Smart Watch F37

CONNECTED

Datos de salud
Notificaciones
Cámara remota
Pasos
Control Música
Sueño
Llamada directa desde el reloj
No sumergible

USER MANUAL
MANUAL DE USUARIO
MANUAL DE USUÁRIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE DELL'UTENTE
BENUTZERHANDBUCH
GEBRUIKERSHANDLEIDING

Descarga la APP en: App Store
Descarga la APP en: Google play

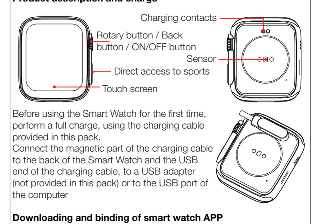
SW/37

ENGLISH

Thank you for using our smart watch.
Important! The data provided by the smart watch, such as heart rate, blood oxygen and blood pressure, are merely indicative, it is not an exact medical measuring device.
Even if you are well, go to all the appointments scheduled by your doctor.
Recommendations for people with sensitive skin during use of electronic wrist devices, Smartwatch and Smartband.
The materials used for our Smartwatches and Smartbands are selected following a rigorous control of hypoallergenic measures, as well as guaranteeing that all materials comply with current regulations for materials in contact with the skin.
A small number of people, however, may experience some type of skin reaction.
If you suspect, or know, that you are allergic or have an above average sensitive skin type, you should monitor the use of these devices for any type of reaction due to said allergies, environmental factors or prolonged exposure to irritants, like soap, sweat, or other causes.
Smartwatches and Smartbands may contain materials such as nickel and acrylates which, even though they are within the permitted amounts in the manufacturing process, may cause skin to react if you are sensitive to them.
If you use these devices for a prolonged period of time, you may be more susceptible to developing skin sensitivities. To avoid possible skin irritations we recommend you do not expose the device to chemicals or use it if your skin has, or has been recently applied with, any of the products listed below:
• Insect repellents
• Moisturizing creams and lotions
• Oils
• Perfumes
• Antiseptic gels
• Soaps
• Sun protection creams
It is recommended that the devices are used when the skin is completely dry and free of any of the aforementioned products to avoid having charging contacts and measurement sensors in contact with wet skin. They are not submersible or waterproof.
Clean the device thoroughly to remove sweat after training and allow it to dry. Prolonged exposure to moisture can cause skin irritation.
It is also advisable not to wear these devices too tight or too loose.
If the strap is too tight, it may cause skin irritation. If the strap is too loose, chafing may occur.

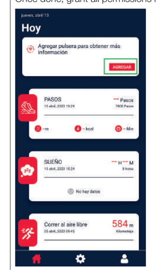
The watch strap should be left so that it can move slightly back and forth on the wrist.
If you wear the device for prolonged periods of time, remove it to give your skin a rest. To avoid irritation, swap the device to your other wrist.
If you notice redness, swelling, itching or any other irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again.
Special attention must be paid to the use of these devices in places with relatively low humidity conditions.
When using the Smartwatch/Smartband in places with low relative humidity (dry/poorly ventilated places, low humidity atmospheric conditions, dry indoors, if heating or air conditioning is always on, etc.), as with any other electronic device, it may be affected by charges of static electricity on rare but certain occasions. This may cause damage to the device and also to the person wearing it at that time. Static electricity is everywhere.
It surrounds us without us perceiving it.
An effective trick to avoid a high percentage of static electricity at home:
• Use a humidifier. Humidity is a good conductor of electricity therefore, by maintaining an acceptable percentage of it, we will avoid static in areas of the home where we metal objects may be found. Small containers of water on top of radiators is another alternative solution.
The use of the devices in bed, whilst sleeping, is especially discouraged for children and the elderly due to the fact that repeated movements during the night may cause, through friction with sheets, blankets, etc. a swap the device to your other wrist.
If you notice redness, swelling, itching or any other irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again.
charge of static electricity. This may result in a sudden discharge of the watch's battery and/or heating of same as the human body is a conductive element and can cause a reaction to people with sensitive skin, redness, irritation, etc.
If you notice redness, swelling, itching, or any other form of irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again in case you are suffering from any type of reaction, allergic or otherwise.
Welcome to use our high-performance wrist smart watch which creates thoughtful and health experience for you
Device maintenance

Please remember the following tips when you maintain your smart watch:
- Clean the smart watch regularly, especially its inner side, and keep it dry.
- Adjust the smart watch tightness to ensure air circulation.
- Excessive skincare product should not be used for the wrist wearing the smart watch.
- Please cease wearing the smart watch in case of skin allergy or any discomfort.
Product description and charge

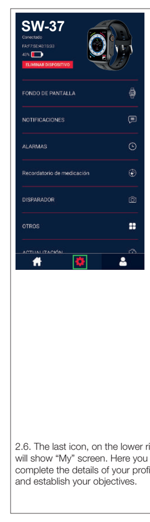


Before using the Smart Watch for the first time, perform a full charge, using the charging cable provided in this pack.
Connect the magnetic part of the charging cable to the back of the Smart Watch and the USB end of the charging cable, to a USB adapter (not provided in this pack) or to the USB port of the computer
Downloading and binding of smart watch APP
Note: your mobile phone must support Android 4.4, iOS 8.0 or above, and Bluetooth 5.1
1. Download from Apple Store or Google play and install APP or scan QR code with mobile phone to download APP.
APP / APK: FILA S-WATCH

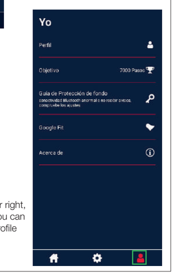
2. Pairing smart watch with APP: Please do not pair the watch directly to your phone's Bluetooth.
If you have already performed this operation, please remove it from the list of paired devices as it will prevent the connection to the APP.
If you have already performed this operation, please remove it from the list of paired devices as it will prevent the connection to the APP.
2.1. Open the APP
2.2. Update your personal details (gender, birth year, etc.) and press the check mark.
Once done, grant all permissions requested by the APP.



2.3. To link the watch to your phone press "To Add".
2.4. The phone will search, and display, SW-37
Select it to pair the watch to your phone.
Once synchronization is complete your watch will display local date and time.
2.5. When you press the watch icon (bottom middle) you will see the following screen:



Here you can set up notifications, alarms and the background image (can be personalized).
In "Others" you can establish time format (12/24 hours), reminders, etc.



2.6. The last icon, on the lower right, will show "My" screen. Here you can complete the details of your profile and establish your objectives.

Notes:
- Only connect the device via APP and not via the Bluetooth setting of the smartphone.
- The personal data is used to calculate the calorie consumption and distance correctly.
- You can only connect one watch via APP. The use of multiple watches with one smartphone at the same time is not supported.
- After successful connection, the data, time and weather data are transferred from the smartphone to the watch.
- Time / date cannot be set manually.
Mobile phone connection (For calls)
If the app doesn't ask if you want to link the watch audio to via Bluetooth, do the following:
- Connect the watch audio option: swipe down the main watch screen, access the control center and tap on the phone symbol to activate the Smart Watch audio for calls
- Enter the Bluetooth option of the Phone, search and connect the audio option for the device (SW-37 Audio)
Introduction to call function
When the watch is connected to the SmartPhone, you can use the Smart Watch to make calls, answer calls, and talk from the Smart Watch itself.
Note: When you use the call function, you must make sure that the watch is linked to the SmartPhone and with a stable connection.
Functions
Movement information
The Smart Watch records and displays the number of steps you walk during the day, calories burned, and distance traveled information.
The data records and the more detailed analysis of this data can be seen from the APP.
Sleep monitor
For the Smart Watch to record the quality of sleep, it is necessary that you wear it.
The Smart Watch records and displays the total duration of sleep, as well as the quality of the sleep itself (deep, light or awake).
The data recording and the detailed analysis of these data can be seen from the APP
Heart rate
The Smart Watch can measure and record the heart rate of 24h throughout the day.
Enter the "Heart Rate" interface to start measuring the current heart rate.

The data records and the more detailed analysis of this data, can be seen from the APP.
Blood pressure
Enter the "Blood Pressure" interface to start measuring the current blood pressure.
The data records and the more detailed analysis of these data can be seen from the APP.
Blood oxygen
Enter the interface of "Blood Oxygen" to start measuring the current blood oxygen.
The data records and the more detailed analysis of these data can be seen from the APP.
Weather information
To see the weather, enter the interface of this function once you have linked the Smart Watch to the SmartPhone, this information will only be displayed when they are linked
Add components
Swipe the screen to the left and in the last screen, tap on the plus sign, select the function icon to add it to the interface
Delete components
Hover over the interface you want to delete and hold the screen, a minus sign will appear, press it to delete the component.
Features
BT calls from the watch / Different selectable sports modes / Heart rate / Blood pressure / Blood oxygen / Screen customization / Sleep control / Notifications / 220 mAh battery / Standby autonomy 30 days approx. / Autonomy in use 3 - 5 days approx. / Remote camera / Music control / Weather / 1.83 inch screen / BT 5.0 / Steps / Sedentary reminder / Drinking reminder / Not submersible / BT frequency band: 2.4 GHz / Maximum RF power emitted < 100 mW
Precaution
- The watch is not waterproof
- Do not expose the watch at extreme temperatures, the batteries could exploit.
Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De Lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaration of conformity
Hereby INNOVA CELULAR declares that the Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives CE 2014/30/EU, 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Annex II (EU) 2015/863.
To see the complete declaration of conformity you can access through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf
Guarantee

GUARANTEE
DEVICE
ITEM: ____
Serial number: ____
ESTABLISHMENT
Purchase date: ____
Establishment signature
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

NOTE: The Smart Watch F37 (SW/37 (T48) has a 3-year warranty from the date of purchase. Special importance in the durability of the products that have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in

the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...)
For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.
For the rest of the wear and tear components such as belts, their deterioration is not covered by the warranty.
Safety warnings
Important Safety Information: Handle the Smart Watch with care.
They contain sensitive electronic components, including batteries, and may malfunction, affect performance, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or high-pressure environments. concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium.
Do not use the Smart Band if it is damaged.
Batteries: Do not try to replace the battery of the Smart Watch by yourself, as you could damage the Smart Watch and cause overheating and injury.
Charge: Charge the Smart Watch with the charging cable and a power adapter or a computer, charge the device only with an adapter that meets relevant national, international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards and their use to charge the Smart Watch may present the risk of injury or death. Using damaged cables or chargers, or charging the device if they are wet, may cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other belongings.

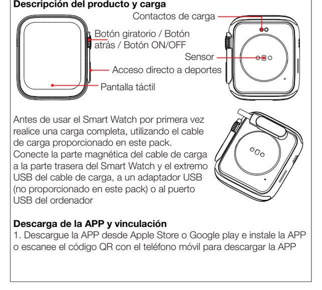
Prolonged exposure to heat: Avoid prolonged skin contact with the device, power adapter, charging cable and its connector, or the wireless charger when connected to a power source, as this may cause discomfort or injury.
Choking hazard: The Smart Watch and the small parts included may present a choking hazard to small children or cause other injuries.
Always keep them out of the reach of children.
Interference with medical devices: The Smart Watch and charger contain components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields and magnets that the device may contain may interfere with the operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.
Keep a safe distance between the medical device and the Smart Watch.
Request specific information about the medical device from the manufacturer and your doctor. Stop using the Smart Watch if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or other medical device.
Skin irritations: The Smart Watch can cause skin irritation if not cleaned properly.
Regularly clean the Smart Watch with a soft, lint-free cloth.
In the event of any type of skin reaction, stop using the Smart Watch.
If the problem persists, see your doctor.
Electrostatic dischargess: When using the Smart Watch in areas where the air is very dry, it is easy to accumulate static electricity, so you may feel a small electrostatic discharge from the Smart Band on your wrist.
To minimize this risk, avoid using the Smart Band in extremely dry environments, or touch a grounded, unpainted metal object before putting on the Smart Watch.
Important Driving Information: Discoloration of the connector and the bottom of the Smart Watch after continued use is considered normal.
Dirt, debris, and exposure to moisture could cause discoloration.

ESPAÑOL

Gracias por usar nuestro smart watch.
Importante! Los datos proporcionados por el smart watch, tales como la frecuencia cardiaca, el oxígeno en sangre y la presión arterial, son meramente orientativos, no se trata de un aparato médico de medición exacta.
Aunque se encuentre bien acuda a todas las citas que su médico le programe.
Recomendaciones para el uso de dispositivos electrónicos de muñeca, Smartwatch y Smartband para personas con pieles sensibles.
Los materiales de nuestros dispositivos, smart watch y smart bands son seleccionados siguiendo un riguroso control de medidas hipo alergénicas, además de garantizar que todos los materiales cumplen la normativa vigente para materiales en contacto con la piel.
No obstante un pequeño número de personas pueden experimentar algún tipo de reacción cutánea.
Si Vd. Sospecha o sabe que es alérgico o tiene un tipo de piel más sensible de lo normal, debe de controlar el uso de estos dispositivos por si le produjera algún tipo de reacción debido a alergias, factores medioambientales, una exposición prolongada a irritantes, como el jabón o el sudor, u otras causas.
Los smartwatch y smartbands pueden contener materiales como el Níquel y Acrilatos que aun siendo en cantidades permitidas en el proceso de fabricación, si es sensible a los mismos podría padecer algún tipo de reacción cutánea.
Si usa Vd. este tipo de dispositivos durante un tiempo prolongado, es más susceptible de desarrollar sensibilidades cutáneas con el tiempo.
Para evitar posibles irritaciones de la piel, te recomendamos que no expongas el dispositivo a productos químicos o que no lo uses si su piel tiene o ha usado recientemente alguno de los productos que se indican a continuación:
• Repelentes de insectos
• Cremas y lociones hidratantes
• Aceites
• Perfumes
• Geles antisépticos
• Jabones
• Cremas de protección solar
Se recomienda usar los dispositivos cuando la piel este completamente seca y libre de cualquier producto de los antes citados para evitar que los contactos de carga de los mismos y sensores de medición, estén en contacto con la piel demasiado húmeda, poniendo especial atención en los dispositivos que no son sumergibles ni resistentes

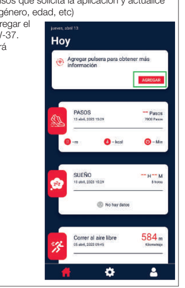
al agua.
Limpie bien el dispositivo y deje que se seque bien para eliminar el sudor después de entrenar.
La exposición prolongada a la humedad puede provocar irritación en la piel.
También es recomendable no usar estos dispositivos demasiado apretado o demasiado suelto.
Si la correa está muy apretada, también puede irritar la piel. Si la correa está muy suelta, se pueden producir rozaduras.
La correa del reloj debe dejarse lo suficientemente suelta para que pueda moverse ligeramente hacia delante y hacia atrás en la muñeca.
Si lleva puesto el dispositivo durante mucho tiempo, quíteselo para que descanse la piel. Para evitar que se produzca irritación, puede cambiarse el dispositivo de muñeca.
Si nota rojeces, hinchazón, picor o alguna otra irritación, quítese el smartwatch inmediatamente y consulte con el médico antes de volver a usar el dispositivo.
Especial atención debe de tenerse con el uso de estos dispositivos en lugares con condiciones de humedad relativamente bajas.
Cuando se usan Smartwatch/Smartband en lugares con humedad relativa baja (lugares secos, poco ventilados, condiciones atmosféricas de baja humedad, sequedad del aire en interiores si tenemos la calefacción o el aire acondicionado siempre encendidos. etc….) como cualquier dispositivo electrónico puede verse afectado por cargas de electricidad electroestática en inusuales pero determinadas ocasiones y producir daños en el mismo y también a la persona que lo lleva en ese momento. La electricidad estática está en todas partes. Nos rodea y ni siquiera la percibimos.
Un truco efectivo para evitar un alto porcentaje de electricidad estática en casa:
• Tener un humidificador. La humedad es un buen conductor de la electricidad, por lo que manteniendo un porcentaje aceptable de ésta, evitaremos la estática en otros rincones de nuestra casa donde tengamos objetos de metal. Unos pequeños recipientes con agua encima de los radiadores son otra solución alternativa.
Se desaconseja especialmente el uso de los dispositivos en la cama mientras se duerme, en niños y personas de edad avanzada, debido a que los repetidos movimientos durante la noche, pueden provocar mediante fricción con sábanas, mantas, etc…
una carga de electricidad electroestática, que derive en una descarga repentina de la batería del reloj con un calentamiento del mismo durante ese proceso debido al cuerpo humano como elemento

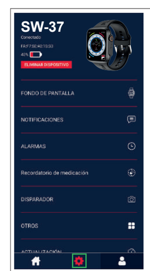
conductor y puede ocasionar en personas con pieles sensibles, rojeces, irritaciones, etc.......
Si nota rojeces, hinchazón, picor o alguna otra irritación, quítese el smartwatch inmediatamente y consulte con el médico antes de volver a usar el dispositivo por si se debiera a cualquier tipo de reacción alérgica o de otro tipo.
Bienvenido y gracias por usar nuestro Smart Watch.
Lea atentamente este manual para su uso correcto
Mantenimiento del dispositivo
Recuerde los siguientes consejos cuando realice el mantenimiento de su reloj inteligente:
- Limpie el reloj inteligente con regularidad, especialmente su lado interior, y manténgalo seco.
- Ajuste la pulsera del Smart Watch para garantizar la circulación de aire.
- No se debe utilizar un exceso de producto para el cuidado de la piel cuando lleve puesto el Smart Watch.
- Deje de usar el smart watch en caso de alergia en la piel o cualquier molestia.
Descripción del producto y carga



Antes de usar el Smart Watch por primera vez realice una carga completa, utilizando el cable de carga proporcionado en este pack.
Conecte la parte magnética del cable de carga a la parte trasera del Smart Watch y el extremo USB del cable de carga, a un adaptador USB (no proporcionado en este pack) o al puerto USB del ordenador
Descarga de la APP y vinculación
1. Descargue la APP desde Apple Store o Google play e instale la APP o escanee el código QR con el teléfono móvil para descargar la APP

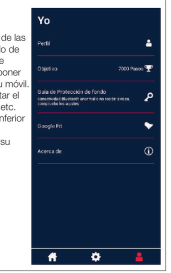
APP / APK: FILA S-WATCH
Nota: Su teléfono móvil debe ser compatible con Android 4.4, iOS 8.0 o superiores y Bluetooth 5.1
2. Emparejamiento del smart watch con la APP:
Por favor no enlace el brazalete al Bluetooth de su teléfono.
Si ya ha realizado esta operación, elimínelo del listado de dispositivos vinculados al Bluetooth ya que esto impedirá la conexión a través de la aplicación.
2.1. Abra la APP
2.2. Autorice todos los permisos que solicita la aplicación y actualice todos los datos personales (género, edad, etc)
2.3. Pulse "Agregar" para agregar el dispositivo. Le aparecerá SW-37.
Selecciónelo y el reloj quedará vinculado a su teléfono.





Una vez vinculado el reloj mostrará la fecha y hora local.
2.4. Pulsando el icono central, en la parte inferior, accederá a la siguiente pantalla:

Aquí puede cambiar los ajustes de las notificaciones, alarmas y el fondo de pantalla. Una de las opciones de "Fondo de Pantalla" le permite poner una imagen personalizada de su móvil.
En la opción "Otros" podrá ajustar el formato de la hora, recordatorios, etc.
2.5. El último icono de la parte inferior le llevará a "Yo", donde podrá completar su perfil y establecer su propio objetivo.



Nota:
- Conecte el dispositivo únicamente a través de la APP y no a través de la configuración de Bluetooth del Smartphone.
- La información personal se utiliza para calcular correctamente el consumo de calorías y la distancia.
- Sólo puede conectar un reloj a través de la APP.
No es posible utilizar varios relojes con un Smartphone al mismo tiempo.
- Después de establecer la conexión, la fecha, la hora y el clima se transfieren desde el Smartphone al reloj.
- La hora y la fecha no se pueden ajustar manualmente.
Conexión de teléfono móvil (Para llamadas)
Si la aplicación no le pregunta si quiere vincular el audio del reloj a través del Bluetooth, haga lo siguiente:
- Conecte la opción audio del reloj: deslice hacia abajo la pantalla principal del reloj, acceda al centro de control y pulse sobre el símbolo del teléfono para activar el audio del Smart Watch para las llamadas
- Entre en la opción del Bluetooth del Teléfono, busque y conecte la opción de audio para el dispositivo (SW-37 Audio)
Introducción a la función llamada
Cuando el reloj está conectado al SmartPhone, puede utilizar el Smart Watch para hacer llamadas, contestar llamadas y hablar desde el propio Smart Watch.
Nota: Cuando utilice la función de llamada, debe asegurarse de que el reloj esté vinculado al SmartPhone y con una conexión estable.
Funciones
Información de movimiento
El Smart Watch registra y muestra el número de pasos que camina durante el día, las calorías quemadas y la información de la distancia recorrida.
Los registros de datos y el análisis más detallado de estos datos, pueden verse desde la APP.
Monitor de sueño
Para que el Smart Watch registre la calidad del sueño, es necesario que lo lleve puesto.
El Smart Watch registra y muestra la duración total del sueño, así como la calidad del propio sueño (profundo, ligero o despierto).
El registro de datos y el análisis detallado de estos datos, pueden verse desde la APP
Frecuencia cardiaca
El Smart Watch puede medir y registrar la frecuencia cardiaca de 24h durante todo el día.

Entre en la interfaz del "Ritmo Cardiaco" para comenzar a medir la frecuencia cardiaca actual.
Los registros de datos y el análisis más detallado de estos datos, pueden verse desde la APP.
Presión sanguínea
Entre en la interfaz de "Presión en sangre" para comenzar a medir la presión sanguínea actual.
Los registros de datos y el análisis más detallado de estos datos, pueden verse desde la APP.
Oxígeno en sangre
Entre en la interfaz de "Oxígeno en sangre" para comenzar a medir el oxígeno en sangre actual.
Los registros de datos y el análisis más detallado de estos datos, pueden verse desde la APP.
Información meteorológica
Para ver el tiempo atmosférico entre en la interfaz de esta función una vez haya vinculado el Smart Watch al SmartPhone, sólo se mostrará esta información cuando estén vinculados
Agregar componentes
Deslice la pantalla hacia la izquierda y en la última pantalla, presione en el signo más, seleccione el icono de función para agregarlo a la interfaz
Borrar componentes
Posiciónese sobre la interfaz que desea eliminar y mantenga presionada la pantalla, aparecerá un signo menos, púlselo para eliminar el componente.
Especificaciones
Llamadas BT desde el reloj / Diferentes modos deportivos seleccionables / Ritmo cardiaco / Presión en sangre / Oxígeno en sangre / Personalización de pantallas / Control del sueño / Notificaciones / Batería 220 mAh / Autonomía en standby 30 días aprox. / Autonomía en uso 3 - 5 días aprox. / Cámara remota / Control de música / Tiempo atmosférico / Pantalla 1.83 pulgadas / BT 5.0 / Pasos / Recordatorio de sedentarismo / Recordatorio para beber / No sumergible / Banda de frecuencia BT: 2.4 GHz / Potencia máxima RF emitida < 100 mW
Precaución
- El Smart watch no es sumergible
- No exponga el smart watch a temperaturas extremas, las baterías podrían explotar.

Servicio de atención al cliente
Sólo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPO
Modelo: ____
Nº de Serie: ____
ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: ____
Sello del establecimiento
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

NOTA: El Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra. Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación/ perdida de capacidades por su uso, entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y

descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos ecomendados de carga, etc.....)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados .
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados .
Toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual , será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía. Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados, se entenderá exenta de garantía por los motivos antes expuestos y quedará fuera de trámite de inspección, pasando a ser el cliente el que si así lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.
Para el resto de componentes de uso y desgaste tales como correas, su deterioro no entra en garantía
Advertencias de seguridad
Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula el Smart Watch con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilice el Smart Watch si está dañada.
Baterías: No trates de sustituir la batería de el Smart Watch por tu cuenta, ya que podrías dañarlas y provocar sobrecalentamientos y lesiones.
Carga: Carga el Smart Watch con el cable de carga y un adaptador

de corriente o un ordenador, carga el dispositivo exclusivamente con un adaptador que cumpla los estándares de seguridad nacionales, internacionales y regionales pertinentes. Es posible que otros adaptadores no cumplan los estándares de seguridad aplicables y su uso para cargar el Smart Watch podría conllevar el riesgo de lesión o muerte.
Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche o en otras pertenencias.
Exposición prolongada al calor: Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo, el adaptador de corriente, el cable de carga y su conector o el cargador inalámbrico cuando esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría causarte malestar o lesiones.
Peligro de asfixia: El Smart Watch y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
Interferencias con los dispositivos médicos: El Smart Watch y el cargador contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos.
Estos campos electromagnéticos e imanes que el dispositivo pudiera contener pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deja una distancia de seguridad entre el dispositivo médico y el Smart Watch. Solicita información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a tú médico. Deja de utilizar el Smart Watch si sospechas que interfieren con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
Irritaciones cutáneas: El Smart Watch puede producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente.
Limpia regularmente el Smart Watch con un paño suave que no desprenda pelusa.
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar el Smart Watch.
Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Descargas electrostáticas: Al utilizar el Smart Watch en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en la muñeca una pequeña descarga electrostática procedente de el Smart Watch.
Para minimizar este riesgo, evita utilizar el Smart Watch en entornos extremadamente secos, o bien toca un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte el Smart Watch.

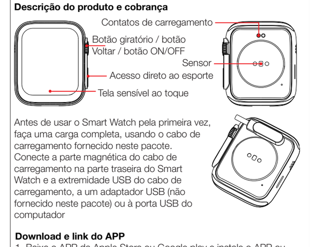
Información de manejo importante: La decoloración del conector y de la parte inferior de el Smart Watch tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.
Declaración de conformidad
Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que el Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/30/UE, 2014/53/EU y RoHS 2011/65/EU anexo II (EU) 2015/863.
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf

PORTUGUÊS

Obrigado por usar nosso relógio inteligente.
Importante! Os dados fornecidos pelo relógio inteligente, como frequência cardíaca, oxigênio no sangue e pressão arterial, são meramente indicativos, não é um dispositivo médico de medição exata.
Mesmo que você esteja bem, vá a todas as consultas que seu médico agendar para você.
Recomendações para uso de dispositivos eletrônicos de pulso, Smartwatch e Smartband para pessoas com pele sensível.
Os materiais dos nossos dispositivos, relógios inteligentes e pulseiras inteligentes são selecionados seguindo um rigoroso controle de medidas hipoalergênicas, além de garantir que todos os materiais cumpram as normas vigentes para materiais em contato com a pele.
No entanto, um pequeno número de pessoas pode apresentar algum tipo de reação cutânea.
Se você suspeita ou sabe que é alérgico ou tem um tipo de pele mais sensível do que o normal, deve controlar o uso desses dispositivos caso produza algum tipo de reação devido a alergias, fatores ambientais, exposição prolongada a irritantes, como sabão ou suor, ou outras causas.
Smartwatches e smartbands podem conter materiais como Níquel e Acrilatos que, mesmo em quantidades permitidas no processo de fabricação, se você for sensível a eles, poderá sofrer algum tipo de reação cutânea.
Se você usar esses tipos de dispositivos por um longo tempo, é mais provável que você desenvolva sensibilidades na pele ao longo do tempo.
Para evitar possíveis irritações na pele, recomendamos que você não exponha o dispositivo a produtos químicos e não o use se sua pele tiver ou tiver usado recentemente algum dos produtos listados abaixo:
• Repelentes de insetos
• Cremes e loções hidratantes
• Óleos
• Fragrâncias
• Géis antissépticos
• Sabonetes
• Cremes de proteção solar
Recomenda-se utilizar os aparelhos com a pele completamente seca e livre de qualquer um dos produtos mencionados para evitar que seus contatos de carga e sensores de medição entrem em contato com a pele muito úmida, prestando atenção especial aos aparelhos. não submersível ou à prova d'água.

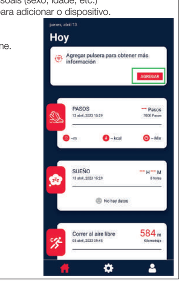
Limpe bem o aparelho e deixe secar bem para retirar o suor após o treino.
A exposição prolongada à umidade pode causar irritação na pele.
Também é aconselhável não usar esses dispositivos muito apertados ou muito soltos.
Se a alça estiver muito apertada, também pode irritar a pele. Se a alça estiver muito frouxa, pode ocorrer atrito.
A pulseira do relógio deve ser deixada solta o suficiente para que possa se mover levemente para frente e para trás no pulso.
Se você usar o dispositivo por muito tempo, retire-o para descansar a pele. Para evitar irritação, o dispositivo de pulso pode ser trocado.
Se notar vermelhidão, inchaço, comichão ou qualquer outra irritação, retire o relógio imediatamente e consulte o seu médico antes de voltar a utilizar o dispositivo.
Cuidados especiais devem ser tomados ao usar esses dispositivos em locais com condições de umidade relativamente baixa.
Quando o Smartwatch/Smartband é usado em locais com baixa umidade relativa (locais secos, mal ventilados, condições atmosféricas de baixa umidade, secura do ar interno se tivermos o aquecimento ou ar condicionado sempre ligado, etc...), como qualquer dispositivo eletrônico pode ser afetado por cargas de eletricidade eletrostática em ocasiões incomuns, mas certas, e causar danos ao dispositivo e também à pessoa que o utiliza naquele momento. A eletricidade estática está em toda parte. Ela nos cerca e nem a percebemos.
Um truque eficaz para evitar uma alta porcentagem de eletricidade estática em casa:
• Tenha um umidificador. A umidade é um bom condutor de eletricidade, portanto, mantendo uma porcentagem aceitável dela, evitaremos a estática em outros cantos da nossa casa onde temos objetos metálicos. Pequenos recipientes com água em cima dos radiadores são outra solução alternativa.
O uso de aparelhos na cama durante o sono, em crianças e idosos, é especialmente desaconselhado, pois os movimentos repetidos durante a noite podem causar atrito com lençóis, cobertores, etc... uma carga de eletricidade eletrostática, que deriva de uma descarga repentina da bateria do relógio com seu aquecimento durante este processo devido ao corpo humano como elemento condutor e pode causar vermelhidão, irritação, etc... em pessoas com pele sensível.
Se você notar vermelhidão, inchaço, coceira ou qualquer outra irritação, retire o smartwatch imediatamente e consulte seu médico antes de usar o dispositivo novamente, caso seja devido a algum tipo de reação alérgica ou outro tipo de reação.

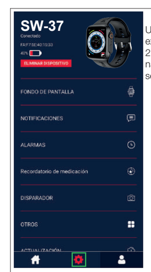
Bem-vindo e obrigado por usar nosso Smart Watch.
Por favor, leia este manual cuidadosamente para uso adequado.
Manutenção do dispositivo
Lembre-se das seguintes dicas ao fazer a manutenção do seu relógio inteligente:
- Limpe o relógio inteligente regularmente, especialmente o lado interno, e mantenha-o seco.
- Ajuste a pulseira do Smart Watch para garantir a circulação de ar.
- Não use produtos de cuidados com a pele em excesso ao usar o Smart Watch.
- Pare de usar o relógio inteligente em caso de alergia na pele ou qualquer desconforto.
Descrição do produto e cobrança



Antes de usar o Smart Watch pela primeira vez, faça uma carga completa, usando o cabo de carregamento fornecido neste pacote.
Conecte a parte magnética do cabo de carregamento na parte traseira do Smart Watch e a extremidade USB do cabo de carregamento, a um adaptador USB (não fornecido neste pacote) ou à porta USB do computador
Download e link do APP
1. Baixe o APP da Apple Store ou Google Play e instale o APP ou escaneie o código QR com o celular para baixar o APP

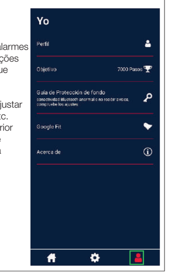
APP / APK: FILA S-WATCH
Observação: Seu celular deve suportar Android 4.4, iOS 8.0 ou superior e Bluetooth 5.1
2. Emparelhando o relógio inteligente com o APP:
Por favor, não vincule a pulseira ao Bluetooth do seu telefone.
Se você já executou esta operação, remova-o da lista de dispositivos Bluetooth pareados, pois isso impedirá a conexão através do aplicativo.
2.1. Abra o APLICATIVO
2.2. Autorize todas as permissões solicitadas pelo aplicativo e atualize todos os dados pessoais (sexo, idade, etc.)
2.3. Clique em "Adicionar" para adicionar o dispositivo.
SW-37 aparecerá.
Selecione-o e o relógio será vinculado ao seu telefone.





Uma vez emparelhado, o relógio exibirá a data e a hora locais.
2.4. Ao pressionar o ícone central, na parte inferior, você acessará a seguinte tela:

Aqui você pode alterar as configurações de notificações, alarmes e papel de parede. Uma das opções de "Papel de parede" permite que você coloque uma imagem personalizada do seu celular.
Na opção "Outros" você pode ajustar o formato da hora, lembretes, etc.
2.5. O último ícone na parte inferior o levará a "Eu", onde você pode completar seu perfil e definir sua própria meta.



Observação :
- Conecte o dispositivo apenas através do APP e não através das configurações de Bluetooth do Smartphone.
- As informações pessoais são usadas para calcular corretamente o consumo de calorias e a distância.
- Você só pode conectar um relógio através do APP.
Não é possível usar vários relógios com um Smartphone ao mesmo tempo.
- Após a conexão ser estabelecida, a data, hora e clima são transferidos do Smartphone para o relógio.
- A hora e a data não podem ser definidas manualmente.
Conexão de celular (para chamadas)
Se o aplicativo não perguntar se você deseja emparelhar o áudio do relógio via Bluetooth, faça o seguinte:
- Conecte a opção de áudio do relógio: deslize a tela principal do relógio para baixo, acesse a central de controle e toque no símbolo do telefone para ativar o áudio do Smart Watch para chamadas
- Entre na opção Bluetooth do Telefone, procure e conecte a opção de áudio para o dispositivo (SW-37 Audio)
Introdução à função chamada
Quando o relógio está conectado ao SmartPhone, você pode usar o Smart Watch para fazer chamadas, atender chamadas e falar no próprio Smart Watch.
Observação: Ao usar a função de chamada, certifique-se de que o relógio esteja conectado ao smartphone e com uma conexão estável.
Funções
Informações de movimento
O Smart Watch registra e exibe o número de passos que você dá durante o dia, calorias queimadas e informações de distância viajei.
Os registros de dados e a análise mais detalhada desses dados podem ser vistos no APP.
Monitor de sono
Para que o Smart Watch registre a qualidade do sono, é necessário que você o use.
O Smart Watch registra e exibe a duração total do sono, bem como a qualidade do próprio sono (profundo, leve ou acordado).
O registro de dados e a análise detalhada desses dados podem ser vistos no APP
Frequência cardíaca
O Smart Watch pode medir e registrar a frequência cardíaca de 24h ao longo do dia.

Entre na interface "Heart Rate" para começar a medir a frequência cardíaca atual.
Os registros de dados e a análise mais detalhada desses dados podem ser vistos no APP.
Pressão sanguínea
Entre na interface "Blood Pressure" para começar a medir a pressão arterial atual.
Os registros de dados e a análise mais detalhada desses dados podem ser vistos no APP.
Oxigênio no sangue
Entre na interface de "Blood Oxygen" para começar a medir o oxigênio no sangue atual.
Os registros de dados e a análise mais detalhada desses dados podem ser vistos no APP.
Informações meteorológicas
Para ver o tempo, entre na interface desta função depois de vincular o Smart Watch ao SmartPhone, esta informação só será exibida quando eles estiverem vinculados
Adicionar componentes
Deslize a tela para a esquerda e na última tela, toque no sinal de mais, selecione o ícone de função para adicioná-lo à interface
Excluir componentes
Passe o mouse sobre a interface que deseja excluir e segure a tela, um sinal de menos aparecerá, pressione-o para excluir o componente.
Especificações
Chamadas BT do relógio / Diferentes modos esportivos selecionáveis / Frequência cardíaca / Pressão arterial / Oxigênio no sangue / Personalização da tela / Controle do sono / Notificações / Bateria de 220 mAh / Autonomia em espera de 30 dias aprox. / Autonomia em uso 3 - 5 dias aprox. / Câmera remota / Controle de música / Clima / Tela de 1,83 polegadas / BT 5.0 / Passos / Lembrete sedentário / Lembrete de bebida / Não submersível / Banda de frequência BT: 2,4 GHz / Potência máxima de RF emitida <100 mW
Cuidado
- O relógio inteligente não é submersível
- Não exponha o relógio inteligente a temperaturas extremas, as baterias podem explodir.
Serviço de apoio ao cliente
Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaração de conformidade
A INNOVA CELULAR declara que o Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exequíveis das Diretivas CE 2014/30/UE, 2014/53/UE e RoHS 2011/65/UE Anexo II (UE) 2015/863.
Para ver a declaração de conformidade completa pode aceder através do seguinte link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf
Garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPO
Modelo: ____
Nº de Serie: ____
ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: ____
Sello del establecimiento
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

NOTA: O Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra. Especial importância na durabilidade dos produtos têm os elementos que o compõem e que sofrem degradação e perda de capacidades devido à sua utilização, entendendo-se por desgaste normal que percam capacidade, sobretudo no caso das baterias recarregáveis, dependendo em grande medida da infinidade de fatores externos (horas de uso, ciclos de carga e descarga, uso de carregadores inadequados, temperaturas de uso, não respeitar os tempos de carregamento recomendados, etc…)
Para a garantia de peças de desgaste, deve-se levar em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não implica em defeito de fabricação, por isso considera-se normal que após 6 meses tenha uma perda de 10 %, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados.
Qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos listados neste manual, será inspecionada pelo serviço técnico e avaliada quanto à sua afetação para garantia. Se passados 24 meses desde a sua compra a bateria apresentar sintomas diferentes dos descritos, entender-se-á que está isenta de garantia pelos motivos acima expostos e ficará de fora do processo de inspeção, ficando o cliente que, se assim o desejar, deve demonstrar de forma confiável que a bateria apresentou defeitos diferentes dos detalhados neste manual antes desses 24 meses.
Para o resto dos componentes de uso e desgaste, tais como braceletes, o seu deterioro não entra em garantia.
Segurança e manuseio: Para obter mais informações sobre segurança e manuseio, consulte o Manual do usuário.
Informações Importantes sobre Segurança: Manuseie a Smart Watch com cuidado. Eles contêm componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, e podem funcionar mal, afetar o desempenho ou causar danos se cair, queimar, perfurar, esmagar, desmontar ou expor ao calor excessivo, líquido ou ambientes de alta pressão. concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos quase evaporados, como o hélio. Não use a Smart Watch se estiver danificada.
Baterias: Não tente substituir a bateria do Smart Watch sozinho, pois você pode danificar o Smart Watch e causar superaquecimento e ferimentos.

Fardo: Carregue a Smart Watch com o cabo de carregamento e um adaptador de energia ou um computador, carregue o dispositivo apenas com um adaptador que atenda aos padrões de segurança nacionais, internacionais e regionais relevantes.
Outros adaptadores podem não atender aos padrões de segurança aplicáveis e seu uso para carregar a Smart Watch pode apresentar risco de ferimentos ou morte.
Usar cabos ou carregadores danificados ou carregar o dispositivo se estiverem molhados pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou danos ao gabinete ou a outros pertences.
Exposição prolongada ao calor: Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo, adaptador de energia, cabo de carregamento e seu conector ou o carregador sem fio quando conectado a uma fonte de energia, pois isso pode causar desconforto ou ferimentos.
Risco de asfixia: O Smart Watch e as peças pequenas incluídas podem apresentar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos.
Mantenha-os sempre fora do alcance das crianças.
Interferência com dispositivos médicos: A Smart Watch e o carregador contêm componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos.
Esses campos eletromagnéticos e ímãs que o dispositivo pode conter podem interferir na operação de marca-passos, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância segura entre o dispositivo médico e a Smart Watch. Solicite informações específicas sobre o dispositivo médico ao fabricante e ao seu médico. Pare de usar a Smart Watch se suspeitar que ela está interferindo em seu marca-passo, desfibrilador ou outro dispositivo médico.
Irritações da pele: A Smart Watch pode causar irritação na pele se não for limpa adequadamente.
Limpe regularmente a Smart Watch com um pano macio e sem fiapos.
Em caso de qualquer tipo de reação cutânea, interrompa o uso da Smart Watch.
Se o problema persistir, consulte o seu médico.
Descargas eletrostáticas: Ao usar o Smart Watch em áreas onde o ar é muito seco, é fácil acumular eletricidade estática, portanto você poderá notar uma pequena descarga eletrostática proveniente do Smart Watch em seu pulso.
Para minimizar esse risco, evite usar o Smart Watch em ambientes extremamente secos ou toque em um objeto metálico não pintado e

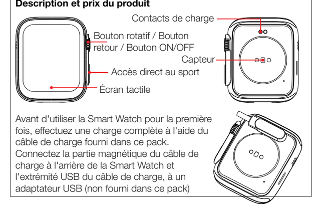
aterrado antes de colocar o Smart Watch.
Informações importantes sobre direção: A descoloração do conector e da parte inferior do Smart Watch após o uso continuado é considerada normal. Sujeira, detritos e exposição à umidade podem causar descoloração.

FRANÇAIS

Merci d'avoir utilisé notre montre intelligente.
Important! Les données fournies par la montre intelligente, telles que la fréquence cardiaque, l'oxygène sanguin et la pression artérielle, ne sont qu'indicatives, il ne s'agit pas d'un dispositif médical de mesure exacte.
Même si vous vous portez bien, rendez-vous à tous les rendezvous que votre médecin vous fixe.
Recommandations pour l'utilisation des appareils de poignet électroniques, Smartwatch et Smartband pour les personnes ayant la peau sensible.
Les matériaux de nos appareils, montres intelligentes et bracelets intelligents sont sélectionnés suite à un contrôle rigoureux des mesures hypoallergéniques, en plus de garantir que tous les matériaux sont conformes à la réglementation en vigueur pour les matériaux en contact avec la peau.
Cependant, un petit nombre de personnes peuvent éprouver un certain type de réaction cutanée.
Si vous soupçonnez ou savez que vous êtes allergique ou que vous avez un type de peau plus sensible que la normale, vous devez contrôler l'utilisation de ces appareils au cas où ils produiraient tout type de réaction due à des allergies, des facteurs environnementaux, une exposition prolongée à des irritants, tels que du savon. ou la sueur, ou d'autres causes.
Les montres intelligentes et les bracelets intelligents peuvent contenir des matériaux tels que le nickel et les acrylates qui, même en quantités autorisées dans le processus de fabrication, si vous y êtes sensible, vous pourriez subir un certain type de réaction cutanée.
Si vous utilisez ces types d'appareils pendant une longue période, vous êtes plus susceptible de développer des sensibilités cutanées au fil du temps.
Pour éviter une éventuelle irritation de la peau, nous vous recommandons de ne pas exposer l'appareil à des produits chimiques et de ne pas l'utiliser si votre peau a ou a récemment utilisé l'un des produits répertoriés ci-dessous :
• Insectifuges
• Crèmes et lotions hydratantes
• Huiles
• Parfums
• Gels antiseptiques
• Savons
• Crèmes de protection solaire

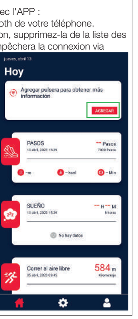
Il est recommandé d'utiliser les appareils lorsque la peau est complètement sèche et exempte de l'un des produits susmentionnés pour éviter que leurs contacts de charge et leurs capteurs de mesure ne soient en contact avec la peau trop humide, en accordant une attention particulière aux appareils. non submersible ou étanche.
Nettoyez bien l'appareil et laissez-le bien sécher pour éliminer la transpiration après l'entraînement.
Une exposition prolongée à l'humidité peut provoquer une irritation de la peau.
Il est également conseillé de ne pas porter ces appareils trop serrés ou trop lâches.
Si la sangle est trop serrée, elle peut également irriter la peau. Si la sangle est trop lâche, des frottements peuvent se produire.
Le bracelet de la montre doit être suffisamment lâche pour pouvoir bouger légèrement d'avant en arrière sur le poignet.
Si vous portez l'appareil pendant une longue période, veuillez l'enlever pour que votre peau se repose. Pour éviter les irritations, le dispositif de poignet peut être changé.
Si vous remarquez des rougeurs, des gonflements, des démangeaisons ou toute autre irritation, retirez immédiatement votre montre et consultez votre médecin avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
Des précautions particulières doivent être prises lors de l'utilisation de ces appareils dans des endroits où les conditions d'humidité sont relativement faibles.
Lorsque Smartwatch/Smartband est utilisé dans des endroits à faible humidité relative (endroits secs et mal ventilés, conditions atmosphériques à faible humidité, sécheresse de l'air à l'intérieur si nous avons le chauffage ou la climatisation toujours allumés, etc.), comme tout appareil électronique peut être affecté par des charges d'électricité électrostatique à des occasions inhabituelles mais certaines et causer des dommages à l'appareil ainsi qu'à la personne qui l'utilise à ce moment-là. L'électricité statique est partout. Elle nous entoure et nous ne la percevons même pas.
Une astuce efficace pour éviter un fort pourcentage d'électricité statique chez vous :
• Ayez un humidificateur. L'humidité est un bon conducteur d'électricité, donc en maintenant un pourcentage acceptable de celle-ci, nous éviterons l'électricité statique dans d'autres coins de notre maison où nous avons des objets métalliques. Les petits récipients avec de l'eau au-dessus des radiateurs sont une autre solution alternative.

L'utilisation d'appareils au lit pendant le sommeil, chez les enfants et les personnes âgées, est particulièrement déconseillée, car les mouvements répétés pendant la nuit peuvent provoquer, par frottement avec des draps, des couvertures, etc... une charge d'électricité électrostatique, qui dérive dans un décharge soudaine de la pile de l'horloge avec son échauffement pendant ce processus dû au corps humain en tant qu'élément conducteur et peut provoquer des rougeurs, des irritations, etc. chez les personnes à peau sensible.
Si vous remarquez une rougeur, un gonflement, des démangeaisons ou toute autre irritation, retirez immédiatement la smartwatch et consultez votre médecin avant d'utiliser à nouveau l'appareil au cas où cela serait dû à tout type de réaction allergique ou à tout autre type de réaction.
Bienvenue et merci d'utiliser notre Smart Watch.
Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation correcte.
Entretien de l'appareil
N'oubliez pas les conseils suivants lors de l'entretien de votre montre intelligente :
- Nettoyez régulièrement la montre intelligente, en particulier son intérieur, et gardez-la au sec.
- Ajustez le bracelet Smart Watch pour assurer la circulation de l'air.
- N'utilisez pas de produit de soin de la peau en excès lorsque vous portez la montre intelligente.
- Arrêtez d'utiliser la montre intelligente en cas d'allergie cutanée ou de tout inconfort.
Description et prix du produit



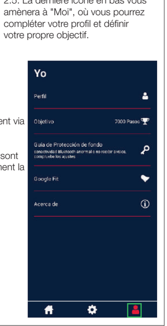
Avant d'utiliser la Smart Watch pour la première fois, effectuez une charge complète à l'aide du câble de charge fourni dans ce pack.
Connectez la partie magnétique du câble de charge à l'arrière de la Smart Watch et l'extrémité USB du câble de charge, à un adaptateur USB (non fourni dans ce pack)

ou au port USB de l'ordinateur
Téléchargement et lien de l'application
1. Téléchargez l'application depuis Apple Store ou Google Play et installez l'application ou scannez le code QR avec un téléphone portable pour télécharger l'application.
APP / APK: FILA S-WATCH
Noter: Votre téléphone mobile doit prendre en charge Android 4.4, iOS 8.0 ou supérieur et Bluetooth 5.1
2. Couplage de la montre intelligente avec l'APP :
Veuillez ne pas lier le bracelet au Bluetooth de votre téléphone.
Si vous avez déjà effectué cette opération, supprimez-la de la liste des appareils couplés Bluetooth car cela empêchera la connexion via l'application.
2.1. Ouvrez l'APP
2.2. Autoriser toutes les autorisations demandées par l'application et mettre à jour toutes les données personnelles (sexe, âge, etc.)
2.3. Cliquez sur "Ajouter" pour ajouter l'appareil. SW-37 apparaîtra. Sélectionnez-le et la montre sera liée à votre téléphone.



Une fois couplée, la montre affichera la date et l'heure locales.

2.4. En appuyant sur l'icône centrale, en bas, vous accéderez à l'écran suivant Ici, vous pouvez modifier les paramètres des notifications, des alarmes et du fond d'écran. Une des options "Fond d'écran" vous permet de mettre une image personnalisée de votre mobile.
Dans l'option "Autres", vous pouvez régler le format de l'heure, les rappels, etc.
2.5. La dernière icône en bas vous amènera à "Moi", où vous pourrez compléter votre profil et définir votre propre objectif.



Noter:
- Connectez l'appareil uniquement via l'APP et non via les paramètres Bluetooth du Smartphone.
- Les informations personnelles sont utilisées pour calculer correctement la consommation de calories et la distance.

- Vous ne pouvez connecter qu'une seule montre via l'APP.
Il n'est pas possible d'utiliser plusieurs montres avec un Smartphone en même temps.
- Une fois la connexion établie, la date, l'heure et la météo sont transférées du Smartphone à la montre.
- L'heure et la date ne peuvent pas être réglées manuellement.
Connexion de téléphone portable (pour les appels)
Si l'application ne vous demande pas si vous souhaitez coupler l'audio de la montre via Bluetooth, veuillez procéder comme suit :
- Connecter l'option audio de la montre : balayez vers le bas l'écran principal de la montre, accédez au centre de contrôle et appuyez sur le symbole du téléphone pour activer l'audio de la montre intelligente pour les appels
- Entrez l'option Bluetooth du téléphone, recherchez et connectez l'option audio pour l'appareil (SW-37 Audio)
Introduction à la fonction appelée
Lorsque la montre est connectée au SmartPhone, vous pouvez utiliser la Smart Watch pour passer des appels, répondre à des appels et parler depuis la Smart Watch elle-même.
Note: Lorsque vous utilisez la fonction d'appel, vous devez vous assurer que la montre est liée au SmartPhone et avec une connexion stable.
Les fonctions
Informations de mouvement
La montre intelligente enregistre et affiche le nombre de pas que vous faites pendant la journée, les calories brûlées et les informations sur la distance parcourue.
Les enregistrements de données et l'analyse plus détaillée de ces données peuvent être consultés à partir de l'APP.
Moniteur de sommeil
Pour que la Smart Watch enregistre la qualité du sommeil, il est nécessaire que vous la portiez.
La Smart Watch enregistre et affiche la durée totale du sommeil, ainsi que la qualité du sommeil lui-même (profond, léger ou éveillé).
L'enregistrement des données et l'analyse détaillée de ces données sont visibles depuis l'APP
Fréquence cardiaque
La Smart Watch peut mesurer et enregistrer la fréquence cardiaque de 24h tout au long de la journée.
Entrez dans l'interface "Fréquence cardiaque" pour commencer à mesurer la fréquence cardiaque actuelle.
Les enregistrements de données et l'analyse plus détaillée de ces données peuvent être consultés à partir de l'APP.

Pression sanguine
Entrez dans l'interface de "Blood Pressure" pour commencer à mesurer la pression artérielle actuelle.
Les enregistrements de données et l'analyse plus détaillée de ces données peuvent être consultés à partir de l'APP.
Oxygène du sang
Entrez dans l'interface de "Blood Oxygen" pour commencer à mesurer l'oxygène sanguin actuel.
Les enregistrements de données et l'analyse plus détaillée de ces données peuvent être consultés à partir de l'APP.
Informations météorologiques
Pour voir la météo, entrez dans l'interface de cette fonction une fois que vous avez lié la Smart Watch au SmartPhone, ces informations ne seront affichées que lorsqu'elles seront liées
Ajouter des composants
Balayez l'écran vers la gauche et dans le dernier écran, appuyez sur le signe plus, sélectionnez l'icône de la fonction pour l'ajouter à l'interface
Supprimer des composants
Survolez l'interface que vous souhaitez supprimer et maintenez l'écran, un signe moins apparaîtra, appuyez dessus pour supprimer le composant.
Caractéristiques
Appels BT depuis la montre / Différents modes sportifs sélectionnables / Fréquence cardiaque / Tension artérielle / Oxygène sanguin / Personnalisation de l'écran / Contrôle du sommeil / Notifications / Batterie 220 mAh / Autonomie en veille 30 jours env. / Autonomie d'utilisation 3 - 5 jours env. / Caméra à distance / Contrôle de la musique / Météo / Écran 1,83 pouces / BT 5.0 / Pas / Rappel de sédentarité / Rappel de boisson / Non submersible / Bande de fréquence BT : 2,4 GHz / Puissance RF maximale émise < 100 mW
Avertir
- La montre intelligente n'est pas submersible
- N'exposez pas la montre intelligente à des températures extrêmes, les piles pourraient exploser.
Service Clients
Uniquement en espagnol, anglais et portugais
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Déclaration de conformité
Par la présente, INNOVA CELULAR déclare que la montre intelligente F37 (SW/37 (T18)) est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire des directives 2014/30/UE, 2014/53/UE et RoHS 2011/65/UE Annexe II (UE) 2015/863.
Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant :
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf
Garantie
REMARQUE: La Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) est garantie 3 ans à compter de la date d'achat. Une importance particulière dans la durabilité des produits ont les éléments qui le composent et qui souffrent de dégradation et de perte de capacités en raison de leur utilisation, étant entendu comme une usure normale qu'ils perdent de la capacité, en particulier dans le cas des batteries rechargeables, dépendant en grande partie de l'infinité des facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et de décharge, utilisation de chargeurs inadaptés, températures d'utilisation, non respect des temps de charge préconisés, etc...)
Pour la garantie des pièces d'usure, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie suite à son vieillissement n'implique pas un défaut de fabrication, il est donc considéré comme normal qu'après 6 mois ait une perte de 10 %, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à une bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes autres que ceux répertoriés dans ce manuel sera inspectée par le service technique et évaluée pour son affectation à la garantie. Si après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes différents de ceux détaillés, elle sera considérée comme exempte de garantie pour les raisons indiquées ci-dessus et sera exclue du processus d'inspection, devenant le client qui, s'il le souhaite, doit démontrer de manière fiable que la batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.
Pour le reste des composants d'usure comme les courroies, leur détérioration n'est pas couverte par la garantie.

CERTIFICAT DE GARANTIE
ÉQUIPE
Modèle: ____
Nº de série: ____
ÉTABLISSEMENT
Date d'achat: ____
Sceau de l'établissement
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8 Módulo B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid (Spain)

Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.
Informations importantes sur la sécurité: Manipulez le Smart Watch avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, y compris des batteries, et peuvent mal fonctionner, affecter les performances ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à des liquides ou à des environnements à haute pression. gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium.
N'utilisez pas le Smart Watch s'il est endommagé.
Batteries: N'essayez pas de remplacer la batterie du Smart Watch par vous-même, car vous pourriez endommager le Smart Watch et provoquer une surchauffe et des blessures.
Fardeau: Chargez le Smart Watch avec le câble de charge et un adaptateur secteur ou un ordinateur, chargez l'appareil uniquement avec un adaptateur conforme aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales en vigueur. D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables et leur utilisation pour répondre aux normes de sécurité applicables et leur utilisation pour charger le Smart Watch peut présenter un risque de blessure ou de mort.
L'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés, ou la charge de l'appareil s'ils sont mouillés, peut provoquer un incendie, un choc

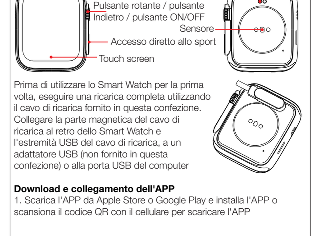
électrique, des blessures ou endommager le boîtier ou d'autres effets personnels.
Exposition prolongée à la chaleur: Évitez tout contact prolongé de la peau avec l'appareil, l'adaptateur secteur, le câble de charge et son connecteur, ou le chargeur sans fil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, car cela peut provoquer une gêne ou des blessures.
Risque d'étouffement: La montre intelligente et les petites pièces incluses peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures. Gardez-les toujours hors de portée des enfants.
Interférence avec les appareils médicaux: Le Smart Watch et le chargeur contiennent des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques.
Ces champs électromagnétiques et aimants que l'appareil peut contenir peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre l'appareil médical et le Smart Watch. Demandez des informations spécifiques sur le dispositif médical au fabricant et à votre médecin. Arrêtez d'utiliser le Smart Watch si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical.
Irritations cutanées: Le Smart Watch peut provoquer une irritation de la peau s'il n'est pas nettoyé correctement. Nettoyez régulièrement le Smart Watch avec un chiffon doux non pelucheux.
En cas de réaction cutanée de tout type, arrêtez d'utiliser le Smart Watch.
Si le problème persiste, consultez votre médecin.
Décharges électrostatiques: Lorsque vous utilisez le Smart Watch dans des zones où l'air est très sec, il est facile d'accumuler de l'électricité statique, de sorte que vous pouvez ressentir une petite décharge électrostatique du Smart Watch sur votre poignet.
Pour minimiser ce risque, évitez d'utiliser le Smart Watch dans des environnements extrêmement secs ou de toucher un objet métallique non peint mis à la terre avant de mettre le Smart Watch.
Informations importantes sur la conduite: La décoloration du connecteur et du bas du Smart Watch après une utilisation continue est considérée comme normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent provoquer une décoloration.

ITALIANO

Grazie per aver utilizzato il nostro orologio intelligente.
Importante! I dati forniti dallo smartwatch, come frequenza cardiaca, ossigeno nel sangue e pressione sanguigna, sono puramente indicativi, non è un dispositivo medico di misurazione esatta.
Anche se stai bene, vai a tutti gli appuntamenti che il tuo medico ti programma.
Raccomandazioni per l'uso di dispositivi elettronici da polso, Smartwatch e Smartband per persone con pelle sensibile.
I materiali dei nostri dispositivi, smartwatch e cinturini intelligenti sono selezionati seguendo un rigoroso controllo delle misure ipoallergeniche, oltre a garantire che tutti i materiali siano conformi alle normative vigenti per i materiali a contatto con la pelle.
Tuttavia, un piccolo numero di persone potrebbe sperimentare qualche tipo di reazione cutanea.
Se sospetti o sai di essere allergico o di avere un tipo di pelle più sensibile del normale, dovresti controllare l'uso di questi dispositivi nel caso in cui producano qualsiasi tipo di reazione dovuta ad allergie, fattori ambientali, esposizione prolungata a sostanze irritanti, come il sapone o sudore, o altre cause.
Smartwatch e smartband possono contenere materiali come nichel e acrilati che, anche nelle quantità consentite nel processo di produzione, se sei sensibile ad essi, potresti subire qualche tipo di reazione cutanea.
Se utilizzi questi tipi di dispositivi per molto tempo, è più probabile che nel tempo sviluppi sensibilità della pelle.
Per evitare possibili irritazioni della pelle, si consiglia di non esporre il dispositivo a sostanze chimiche e di non utilizzarlo se la pelle ha o ha utilizzato di recente uno dei prodotti elencati di seguito:
• Repellenti per insetti
• Creme e lozioni idratanti
• Oli
• Fragranze
• Gel antisettici
• Saponi
• Creme solari
Si consiglia di utilizzare i dispositivi quando la pelle è completamente asciutta e priva di uno qualsiasi dei suddetti prodotti per evitare che i loro contatti di ricarica e sensori di misurazione vengano a contatto con la pelle troppo bagnata, prestando particolare attenzione ai dispositivi. non sommergibile o impermeabile.
Pulisci bene il dispositivo e lascialo asciugare bene per rimuovere il sudore dopo l'allenamento.

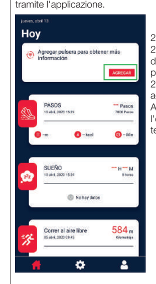
L'esposizione prolungata all'umidità può causare irritazioni alla pelle.
Si consiglia inoltre di non indossare questi dispositivi troppo stretti o troppo larghi.
Se il cinturino è troppo stretto, può anche irritare la pelle. Se il cinturino è troppo lento, potrebbero verificarsi sfregamenti.
Il cinturino dell'orologio dovrebbe essere lasciato abbastanza allentato in modo che possa muoversi leggermente avanti e indietro sul polso.
Se indossi il dispositivo per molto tempo, toglilo per far riposare la pelle. Per evitare irritazioni, il dispositivo da polso può essere cambiato.
Se noti arrossamento, gonfiore, prurito o qualsiasi altra irritazione, rimuovi immediatamente l'orologio e consulta il medico prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
È necessario prestare particolare attenzione quando si utilizzano questi dispositivi in luoghi con condizioni di umidità relativamente basse.
Quando Smartwatch/Smartband viene utilizzato in luoghi con bassa umidità relativa (luoghi asciutti, poco ventilati, condizioni atmosferiche di bassa umidità, secchezza dell'aria all'interno se abbiamo il riscaldamento o l'aria condizionata sempre accesi, ecc...), come qualsiasi dispositivo elettronico può essere influenzato da cariche elettrostatiche in occasioni insolite ma determinate e causare danni al dispositivo e anche alla persona che lo utilizza in quel momento.
L'elettricità statica è ovunque. Ci circonda e non lo percepiamo nemmeno.
Un trucco efficace per evitare un'alta percentuale di elettricità statica in casa:
• Avere un umidificatore. L'umidità è un buon conduttore di elettricità, quindi mantenendone una percentuale accettabile eviteremo l'elettricità statica in altri angoli della nostra casa dove abbiamo oggetti metallici. Piccoli contenitori con acqua sopra i radiatori sono un'altra soluzione alternativa.
L'uso di dispositivi a letto durante il sonno, nei bambini e negli anziani, è particolarmente sconsigliato, perché i movimenti ripetuti durante la notte possono provocare, per attrito con lenzuola, coperte, ecc... una carica di elettricità elettrostatica, che deriva in una scarica improvvisa della batteria dell'orologio con il suo riscaldamento durante questo processo a causa del corpo umano come elemento conduttivo e può causare arrossamenti, irritazioni, ecc. nelle persone con pelle sensibile.
Se noti arrossamento, gonfiore, prurito o qualsiasi altra irritazione, togli immediatamente lo smartwatch e consulta il medico prima di utilizzare nuovamente il dispositivo nel caso sia dovuto a qualsiasi tipo di

reazione allergica o altro tipo di reazione.
Benvenuto e grazie per aver utilizzato il nostro Smart Watch.
Si prega di leggere attentamente questo manuale per un uso corretto.
Manutenzione del dispositivo
Ricorda i seguenti suggerimenti durante la manutenzione del tuo smartwatch:
- Pulisci regolarmente lo smartwatch, in particolare il lato interno, e tienilo asciutto.
- Regola il braccialetto Smart Watch per garantire la circolazione dell'aria.
- Non utilizzare prodotti per la cura della pelle in eccesso quando si indossa lo Smart Watch.
- Smetti di usare lo smartwatch in caso di allergia cutanea o di qualsiasi disagio.
Descrizione del prodotto e addebito



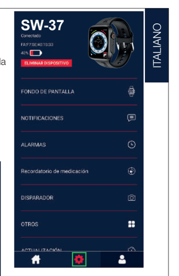
Prima di utilizzare lo Smart Watch per la prima volta, eseguire una ricarica completa utilizzando il cavo di ricarica fornito in questa confezione.
Collegare la parte magnetica del cavo di ricarica al retro dello Smart Watch e l'estremità USB del cavo di ricarica, a un adattatore USB (non fornito in questa confezione) o alla porta USB del computer
Download e collegamento dell'APP
1. Scarica l'APP da Apple Store o Google Play e installa l'APP o scansiona il codice QR con il cellulare per scaricare l'APP

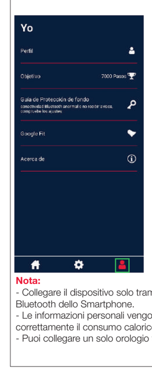
APP / APK: FILA S-WATCH
Nota: Il telefono cellulare deve supportare Android 4.4, iOS 8.0 o versioni successive e Bluetooth 5.1
2. Associazione dello smartwatch con l'APP:
Si prega di non collegare il braccialetto al Bluetooth del telefono.
Se hai già eseguito questa operazione, rimuovilo dall'elenco dei dispositivi Bluetooth associati in quanto ciò impedirà la connessione tramite l'applicazione.



2.1. Apri l'APP
2.2. Autorizza tutti i permessi richiesti dall'applicazione e aggiorna tutti i dati personali (sesso, età, ecc.)
23. Fare clic su "Aggiungi" per aggiungere il dispositivo.
Apparirà SW-37. Selezionalo e l'orologio sarà collegato al tuo telefono.

Una vez vinculado el reloj mostrará la fecha y hora local.
2.4. Pulsando el icono central, en la parte inferior, accederá a la siguiente pantalla:





Qui puoi modificare le impostazioni per le notifiche, gli allarmi e lo sfondo. Una delle opzioni "Sfondo" ti consente di inserire un'immagine personalizzata dal tuo cellulare.
Nell'opzione "Altri" puoi regolare il formato dell'ora, i promemoria, ecc.
2.5. L'ultima icona in basso ti porterà a "Io", dove puoi completare il tuo profilo e impostare il tuo obiettivo.

Nota:
- Collegare il dispositivo solo tramite APP e non tramite le impostazioni Bluetooth dello Smartphone.
- Le informazioni personali vengono utilizzate per calcolare correttamente il consumo calorico e la distanza.
- Puoi collegare un solo orologio tramite l'APP.

Non è possibile utilizzare più orologi contemporaneamente con uno Smartphone.
- Dopo aver stabilito la connessione, la data, l'ora e il meteo vengono trasferiti dallo Smartphone all'orologio.
- L'ora e la data non possono essere impostate manualmente.
Connessione cellulare (per le chiamate)
Se l'app non chiede se desideri associare l'audio dell'orologio tramite Bluetooth, procedi come segue:
- Connetti l'opzione audio dell'orologio: scorri verso il basso la schermata principale dell'orologio, accedi al centro di controllo e tocca il simbolo del telefono per attivare l'audio dello Smart Watch per le chiamate
- Accedere all'opzione Bluetooth del telefono, cercare e collegare l'opzione audio per il dispositivo (SW-37 Audio)
Introduzione alla funzione chiamata
Quando l'orologio è connesso allo SmartPhone, puoi utilizzare lo Smart Watch per effettuare chiamate, rispondere alle chiamate e parlare dallo stesso Smart Watch.
Nota: Quando si utilizza la funzione di chiamata, è necessario assicurarsi che l'orologio sia collegato allo SmartPhone e con una connessione stabile.
Funzioni
Informazioni sul movimento
Lo Smart Watch registra e visualizza il numero di passi che fai durante il giorno, le calorie bruciate e le informazioni sulla distanza percorsa.
I record di dati e l'analisi più dettagliata di questi dati possono essere visualizzati dall'APP.
Monitoraggio del sonno
Affinché lo Smart Watch registri la qualità del sonno, è necessario indossarlo.
Lo Smart Watch registra e visualizza la durata totale del sonno, nonché la qualità del sonno stesso (profondo, leggero o sveglio).
La registrazione dei dati e l'analisi dettagliata di questi dati possono essere visualizzate dall'APP
Frequenza cardiaca
Lo Smart Watch può misurare e registrare la frequenza cardiaca di 24 ore durante il giorno.
Accedere all'interfaccia "Frequenza cardiaca" per iniziare a misurare la frequenza cardiaca attuale.
I record di dati e l'analisi più dettagliata di questi dati possono essere visualizzati dall'APP.

Pressione sanguigna
Accedere all'interfaccia "Blood Pressure" per iniziare a misurare la pressione sanguigna corrente.
I record di dati e l'analisi più dettagliata di questi dati possono essere visualizzati dall'APP.
Ossigeno nel sangue
Accedere all'interfaccia di "Blood Oxygen" per iniziare a misurare l'attuale livello di ossigeno nel sangue.
I record di dati e l'analisi più dettagliata di questi dati possono essere visualizzati dall'APP.
Informazioni meteorologiche
Per vedere il meteo, accedi all'interfaccia di questa funzione dopo aver collegato lo Smart Watch allo SmartPhone, queste informazioni verranno visualizzate solo quando saranno collegate
Aggiungere componenti
Scorri lo schermo verso sinistra e nell'ultima schermata, tocca il segno più, seleziona l'icona della funzione per aggiungerla all'interfaccia
Eliminare i componenti
Passa il mouse sopra l'interfaccia che desideri eliminare e tieni premuto lo schermo, verrà visualizzato un segno meno, premilo per eliminare il componente.
Specifiche
Chiamate BT dall'orologio / Diverse modalità sportive selezionabili / Frequenza cardiaca / Pressione sanguigna / Ossigeno nel sangue / Personalizzazione dello schermo / Controllo del sonno / Notifiche / Batteria da 220 mAh / Autonomia in standby 30 giorni circa. / Autonomia in uso 3 - 5 giorni ca. / Fotocamera remota / Controllo della musica / Meteo / Schermo da 1,83 pollici / BT 5.0 / Passi / Promemoria sedentarietà / Promemoria per bere / Non sommergibile / Banda di frequenza BT: 2,4 GHz / Potenza RF massima emessa < 100 mW
Attenzione
- L'orologio Smart non è sommergibile
- Non esporre lo smartwatch a temperature estreme, le batterie potrebbero esplodere.
Assistenza clienti
Solo in spagnolo, inglese e portoghese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Dichiarazione di conformità
Con la presente INNOVA CELULAR dichiara che lo Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o applicabile delle Direttive CE 2014/30/UE, 2014/53/UE e RoHS 2011/65/UE Allegato II (UE) 2015/863.
Per visualizzare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere tramite il seguente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf
Garanzia

CERTIFICATO DI GARANZIA
ATTREZZATURE
Modello: ____
Nº di serie: ____
ISTITUISCE
Data d'acquisto: ____
Sello del establecimiento
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

NOTA: lo Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Particolare importanza nella durata dei prodotti hanno gli elementi che lo compongono e che subiscono il degrado e la perdita di capacità a causa del loro utilizzo, intesa come normale usura che perdono capacità, soprattutto nel caso di batterie ricaricabili, dipendendo in gran parte da infi tà di fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di carica e scarica, utilizzo di caricatori inadeguati, temperature di utilizzo, non rispetto dei tempi di ricarica consigliati, ecc...)

Per la garanzia dell'usura delle parti occorre tener conto che la perdita di autonomia della batteria a seguito del suo invecchiamento non comporta un difetto di fabbricazione, quindi è da considerarsi normale che dopo 6 mesi si abbia una perdita di 10 %, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, tutti corrispondenti al corretto utilizzo della batteria e ai cicli di carica e scarica effettuati.
Qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati in questo manuale, sarà ispezionata dal servizio tecnico e valutata per la sua afferenza a garanzia. Qualora trascorsi 24 mesi dal suo acquisto la batteria presenti sintomi diversi da quelli indicati, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra esposti e sarà escluso dal processo di ispezione, divenendo cliente che, se lo desidera, deve dimostrare in modo affidabile che la batteria ha presentato difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi.
Per gli altri componenti soggetti ad usura, come le cinghie, il loro deterioramento non è coperto dalla garanzia.
Sicurezza e maneggevolezza: Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e la gestione, consultare il Manuale dell'utente.
Informazioni importanti sulla sicurezza: Maneggiare con cura lo Smart Watch. Contengono componenti elettronici sensibili, comprese le batterie, e potrebbero non funzionare correttamente, influire sulle prestazioni o causare danni se lasciati cadere, bruciati, perforati, schiacciati, smontati o esposti a calore eccessivo, liquidi o ambienti ad alta pressione. gas liquefatti quasi evaporati come l'elio. Non utilizzare lo Smart Watch se è danneggiato.
Batterie: Non cercare di sostituire la batteria dello Smart Watch da solo, poiché potresti danneggiare lo Smart Watch e causare surriscaldamento e lesioni.
Fardello: Carica lo Smart Watch con il cavo di ricarica e un alimentatore o un computer, carica il dispositivo solo con un adattatore che soddisfi gli standard di sicurezza nazionali, internazionali e regionali pertinenti. Altri adattatori potrebbero non soddisfare gli standard di sicurezza applicabili e il loro utilizzo per caricare lo Smart Watch potrebbe presentare il rischio di lesioni o morte. L'utilizzo di cavi o caricabatterie danneggiati o la ricarica del dispositivo se sono bagnati può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni alla custodia o ad altri oggetti.
Esposizione prolungata al calore: Evitare il contatto prolungato della pelle con il dispositivo, l'alimentatore, il cavo di ricarica e il relativo connettore o il caricabatterie wireless quando è collegato a una fonte di alimentazione, in quanto ciò potrebbe causare disagio o lesioni.

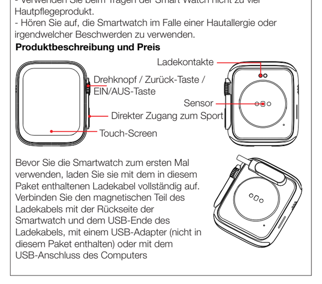
Rischio di soffocamento: Lo Smart Watch e le piccole parti incluse possono presentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altre lesioni.
Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.
Interferenza con dispositivi medici: Lo Smart Watch e il caricabatterie contengono componenti e radio che emettono campi elettromagnetici.
Questi campi elettromagnetici e magneti che il dispositivo può contenere possono interferire con il funzionamento di pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici.
Mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico e lo Smart Watch.
Richiedi informazioni specifiche sul dispositivo medico al produttore e al tuo medico.
Interrompere l'utilizzo dello Smart Watch se si sospetta che stia interferendo con il pacemaker, il defibrillatore o un altro dispositivo medico.
Irritazioni cutanee: Lo Smart Watch può causare irritazioni alla pelle se non viene pulito correttamente.
Pulisci regolarmente lo Smart Band con un panno morbido e privo di lanugine.
In caso di qualsiasi tipo di reazione cutanea, smettere di usare lo Smart Watch.
Se il problema persiste, consultare il medico.
Scariche elettrostatiche: Quando si utilizza lo Smart Watch in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica, quindi si potrebbe avvertire una piccola scarica elettrostatica dallo Smart Watch sul polso.
Per ridurre al minimo questo rischio, evitare di utilizzare lo Smart Watch in ambienti estremamente asciutti o toccare un oggetto metallico non verniciato con messa a terra prima di indossare lo Smart Watch.
Informazioni importanti sulla guida: Lo scolorimento del connettore e della parte inferiore dello Smart Watch dopo un uso continuato è considerato normale. Sporcizia, detriti ed esposizione all'umidità potrebbero causare scolorimento.

DEUTSCHE

Vielen Dank, dass Sie unsere Smartwatch verwenden.
Wichtig! Die von der Smartwatch bereitgestellten Daten wie Herzfrequenz, Blutsauerstoff und Blutdruck sind lediglich Richtwerte, es handelt sich nicht um ein medizinisches Gerät mit exakter Messung.
Auch wenn es Ihnen gut geht, gehen Sie zu allen Terminen, die Ihr Arzt für Sie festlegt.
Empfehlungen für die Verwendung von elektronischen Armbandgeräten, Smartwatch und Smartband für Menschen mit empfindlicher Haut.
Die Materialien unserer Geräte, Smartwatches und Smartbands werden nach einer strengen Kontrolle hypoallergener Maßnahmen ausgewählt und außerdem wird garantiert, dass alle Materialien den geltenden Vorschriften für Materialien mit Hautkontakt entsprechen.
Bei einer kleinen Anzahl von Menschen kann es jedoch zu Hautreaktionen kommen.
Wenn Sie vermuten oder wissen, dass Sie allergisch sind oder einen empfindlicheren Hauttyp als normal haben, sollten Sie die Verwendung dieser Geräte kontrollieren, falls es aufgrund von Allergien, Umweltfaktoren oder längerem Kontakt mit Reizstoffen wie Seife zu Reaktionen kommt oder Schweiß oder andere Ursachen.
Smartwatches und Smartbands können Materialien wie Nickel und Acrylate enthalten, die, selbst in Mengen, die im Herstellungsprozess zugelassen sind, bei Hautreaktionen auftreten können, wenn Sie darauf empfindlich reagieren.
Wenn Sie diese Art von Geräten längere Zeit verwenden, entwickeln Sie im Laufe der Zeit mit größerer Wahrscheinlichkeit Hautempfindlichkeiten.
Um mögliche Hautirritationen zu vermeiden, empfehlen wir, das Gerät keinen Chemikalien auszusetzen und es nicht zu verwenden, wenn Ihre Haut eines der unten aufgeführten Produkte verwendet hat oder kürzlich verwendet hat:
• Insektenschutzmittel
• Feuchtigkeitscremes und -lotionen
• Öle
• Düfte
• Antiseptische Gele
• Seifen
• Sonnenschutzcremes
Es wird empfohlen, die Geräte zu verwenden, wenn die Haut vollständig trocken und frei von den oben genannten Produkten ist, um zu vermeiden, dass ihre Ladekontakte und Messsensoren mit zu

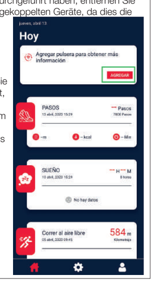
nasser Haut in Kontakt kommen, wobei den Geräten besondere Aufmerksamkeit zu widmen ist nicht tauch- oder wasserdicht.
Reinigen Sie das Gerät gut und lassen Sie es gut trocknen, um Schweiß nach dem Training zu entfernen.
Längerer Kontakt mit Feuchtigkeit kann zu Hautreizungen führen.
Es ist auch ratsam, diese Geräte nicht zu eng oder zu locker zu tragen.
Ein zu straffes Band kann außerdem die Haut reizen. Wenn der Gurt zu locker ist, kann es zu Scheuerstellen kommen.
Das Uhrenarmband sollte locker genug bleiben, damit es sich an Ihrem Handgelenk leicht hin und her bewegen kann.
Wenn Sie das Gerät längere Zeit tragen, nehmen Sie es bitte ab, um Ihrer Haut eine Pause zu gönnen. Um Irritationen zu vermeiden, kann das Handgelenkgerät gewechselt werden.
Wenn Sie Rötungen, Schwellungen, Juckreiz oder andere Reizungen bemerken, legen Sie Ihre Uhr sofort ab und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
Bei Verwendung dieser Geräte an Orten mit relativ niedriger Luftfeuchtigkeit ist besondere Vorsicht geboten.
Wenn Smartwatch/Smartband an Orten mit niedriger relativer Luftfeuchtigkeit verwendet wird (trockene, schlecht belüftete Orte, atmosphärische Bedingungen mit niedriger Luftfeuchtigkeit, trockene Innenluft, wenn die Heizung oder Klimaanlage immer eingeschaltet ist usw.), wie jedes elektronische Gerät können bei ungewöhnlichen, aber bestimmten Gelegenheiten durch elektrostatische Aufladung beeinträchtigt werden und Schäden am Gerät und auch an der Person verursachen, die es gerade benutzt. Statische Elektrizität ist überall.
Sie umgibt uns und wir nehmen sie nicht einmal wahr.
Ein effektiver Trick, um einen hohen Anteil an statischer Elektrizität zu Hause zu vermeiden:
• Haben Sie einen Luftbefeuchter. Feuchtigkeit ist ein guter elektrischer Leiter. Wenn wir also einen akzeptablen Prozentsatz davon beibehalten, vermeiden wir statische Aufladungen in anderen Ecken unseres Hauses, in denen wir Metallgegenstände haben.
Kleine Behälter mit Wasser auf den Heizkörpern sind eine weitere alternative Lösung.
Von der Verwendung von Geräten im Bett während des Schlafens, bei Kindern und älteren Menschen, wird besonders abgeraten, da die wiederholten Bewegungen während der Nacht durch Reibung mit Laken, Decken usw. eine elektrostatische Aufladung verursachen können, die in a abgeleitet wird plötzliche Entladung der Uhrenbatterie mit ihrer Erwärmung während dieses Vorgangs durch den

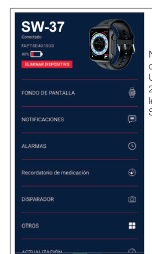
menschlichen Körper als leitfähiges Element und kann bei Menschen mit empfindlicher Haut zu Rötungen, Reizungen etc. führen.
Wenn Sie Rötungen, Schwellungen, Juckreiz oder andere Reizungen bemerken, nehmen Sie die Smartwatch sofort ab und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut verwenden, falls dies auf eine allergische Reaktion oder eine andere Art von Reaktion zurückzuführen ist.
Willkommen und vielen Dank, dass Sie unsere Smart Watch verwenden.
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um es ordnungsgemäß zu verwenden.
Gerätewartung
Denken Sie bei der Pflege Ihrer Smartwatch an die folgenden Tipps:
- Reinigen Sie die Smartwatch regelmäßig, insbesondere die Innenseite, und halten Sie sie trocken.
- Stellen Sie das Smart Watch-Armband so ein, dass die Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Verwenden Sie beim Tragen der Smart Watch nicht zu viel Hautpflegeprodukt.
- Hören Sie auf, die Smartwatch im Falle einer Hautallergie oder irgendwelcher Beschwerden zu verwenden.
Produktbeschreibung und Preis



Bevor Sie die Smartwatch zum ersten Mal verwenden, laden Sie sie mit dem in diesem Paket enthaltenen Ladekabel vollständig auf.
Verbinden Sie den magnetischen Teil des Ladekabels mit der Rückseite der Smartwatch und dem USB-Ende des Ladekabels mit einem USB-Adapter (nicht in diesem Paket enthalten) oder mit dem USB-Anschluss des Computers

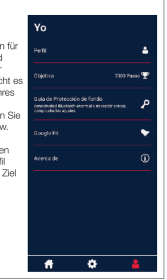
APP herunterladen und verlinken
1. Laden Sie die APP aus dem Apple Store oder Google Play herunter und installieren Sie die APP oder scannen Sie den QR-Code mit dem Mobiltelefon, um die APP herunterzuladen
APP / APK: FILA S-WATCH
Notiz: Ihr Mobiltelefon muss Android 4.4, iOS 8.0 oder höher und Bluetooth 5.1 unterstützen
2. Koppeln der Smartwatch mit der APP:
Bitte verbinden Sie das Armband nicht mit dem Bluetooth Ihres Telefons.
Wenn Sie diesen Vorgang bereits durchgeführt haben, entfernen Sie ihn aus der Liste der mit Bluetooth gekoppelten Geräte, da dies die Verbindung über die Anwendung verhindert.
2.1. Öffnen Sie die APP
2.2. Autorisieren Sie alle von der Anwendung angeforderten Berechtigungen und aktualisieren Sie alle persönlichen Daten (Geschlecht, Alter usw.)
23. Klicken Sie auf „Hinzufügen", um das Gerät hinzuzufügen.
SW-37 erscheint. Wählen Sie es aus und die Uhr wird mit Ihrem Telefon verbunden.





Nach dem Koppeln zeigt die Uhr das lokale Datum und die Uhrzeit an.
2.4. Durch Drücken des zentralen Symbols unten gelangen Sie zum folgenden Bildschirm:

Hier können Sie die Einstellungen für Benachrichtigungen, Alarme und Hintergrundbild ändern. Eine der "Hintergrund"-Optionen ermöglicht es Ihnen, ein personalisiertes Bild Ihres Handys zu platzieren.
In der Option "Sonstiges" können Sie das Zeitformat, Erinnerungen usw. anpassen.
2.5. Das letzte Symbol ganz unten führt Sie zu „Ich", wo Sie Ihr Profil vervollständigen und Ihr eigenes Ziel festlegen können.



Notiz:
- Verbinden Sie das Gerät nur über die APP und nicht über die Bluetooth-Einstellungen des Smartphones.
- Persönliche Informationen werden verwendet, um den Kalorienverbrauch und die Entfernung korrekt zu berechnen.
- Sie können nur eine Uhr über die APP verbinden.
Es ist nicht möglich, mehrere Uhren gleichzeitig mit einem Smartphone zu verwenden.
- Nach dem Verbindungsaufbau werden Datum, Uhrzeit und Wetter vom Smartphone auf die Uhr übertragen.
- Uhrzeit und Datum können nicht manuell eingestellt werden.
Mobilfunkanschluss (für Anrufe)
Wenn die App nicht fragt, ob Sie das Audio der Uhr über Bluetooth koppeln möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:
- Verbinden Sie die Audio-Option der Uhr: Wischen Sie auf dem Hauptbildschirm der Uhr nach unten, greifen Sie auf das Kontrollzentrum zu und tippen Sie auf das Telefonsymbol, um das Audio der Smartwatch für Anrufe zu aktivieren
- Geben Sie die Bluetooth-Option des Telefons ein, suchen und verbinden Sie die Audiooption für das Gerät (SW-37 Audio)
Einführung in die aufgerufene Funktion
Wenn die Uhr mit dem SmartPhone verbunden ist, können Sie mit der Smart Watch Anrufe tätigen, Anrufe entgegennehmen und über die Smart Watch selbst sprechen.
Notiz: Wenn Sie die Anruffunktion nutzen, müssen Sie sicherstellen, dass die Uhr mit dem SmartPhone verbunden ist und eine stabile Verbindung besteht.
Funktionen
Bewegungsinformationen
Die Smartwatch zeichnet die Anzahl der Schritte, die Sie tagsüber gehen, den Kalorienverbrauch und Informationen zur zurückgelegten Strecke auf und zeigt sie an.
Die Datensätze und die detailliertere Analyse dieser Daten sind in der APP ersichtlich.
Schlafmonitor
Damit die Smartwatch die Schlafqualität aufzeichnen kann, ist es notwendig, dass Sie sie tragen.
Die Smart Watch zeichnet die Gesamtschlafdauer sowie die Qualität des Schlafes selbst (tief, leicht oder wach) auf und zeigt sie an.
Die Datenaufzeichnung und die detaillierte Analyse dieser Daten sind in der APP ersichtlich

Pulsschlag
Die Smartwatch kann die Herzfrequenz 24 Stunden am Tag messen und aufzeichnen.
Rufen Sie die Schnittstelle „Herzfrequenz" auf, um mit der Messung der aktuellen Herzfrequenz zu beginnen.
Die Datensätze und die detailliertere Analyse dieser Daten sind aus der APP ersichtlich.
Blutdruck
Rufen Sie die Schnittstelle „Blutdruck" auf, um mit der Messung des aktuellen Blutdrucks zu beginnen.
Die Datensätze und die detailliertere Analyse dieser Daten sind aus der APP ersichtlich.
Blutsauerstoff
Rufen Sie die Schnittstelle „Blutsauerstoff" auf, um mit der Messung des aktuellen Blutsauerstoffs zu beginnen.
Die Datensätze und die detailliertere Analyse dieser Daten sind aus der APP ersichtlich.
Wetterinformationen
Um das Wetter zu sehen, rufen Sie die Schnittstelle dieser Funktion auf, sobald Sie die Smartwatch mit dem SmartPhone verknüpft haben. Diese Informationen werden nur angezeigt, wenn sie verknüpft sind
Komponenten hinzufügen
Wischen Sie über den Bildschirm nach links und tippen Sie im letzten Bildschirm auf das Pluszeichen. Wählen Sie das Funktionssymbol aus, um es der Benutzeroberfläche hinzuzufügen
Komponenten löschen
Bewegen Sie den Mauszeiger über die Schnittstelle, die Sie löschen , und halten Sie den Bildschirm gedrückt. Es erscheint ein Minuszeichen. Drücken Sie darauf, um die Komponente zu löschen.
Spezifikationen
Llamadas BT desde el reloj / Diferentes modos deportivos seleccionables / Ritmo cardiaco / Presión en sangre / Oxígeno en sangre / Personalización de pantallas / Control del sueño / Notificaciones / Batería 220 mAh / Autonomía en standby 30 días aprox. / Autonomía en uso 3 - 5 días aprox. / Cámara remota / Control de música / Tiempo atmosférico / Pantalla 1.83 pulgadas / BT 5.0 / Pasos / Recordatorio de sedentarismo / Recordatorio para beber / No sumergible / Banda de frecuencia BT: 2.4 GHz / Potencia máxima RF emitida < 100 mW

Vorsicht
- Die Smartwatch ist nicht tauchfähig
- Setzen Sie die Smartwatch keinen extremen Temperaturen aus, die Batterien könnten explodieren.
Kundendienst
Nur in Spanisch, Englisch und Portugiesisch
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Konformitätserklärung
Hiermit erklärt INNOVA CELULAR, dass die Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) den grundlegenden Anforderungen und allen anderen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/UE, 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU Anhang II (EU) entspricht 2015/863.
Die vollständige Konformitätserklärung können Sie über den folgenden Link einsehen:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf
Garantie
HINWEIS: Die Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) hat eine 3-jährige Garantie ab Kaufdatum. Besondere Bedeutung für die Haltbarkeit der Produkte haben die Elemente, aus denen sie bestehen und die aufgrund ihrer Verwendung an Verschlechterung und Kapazitätsverlust leiden, wobei als normaler Verschleiß zu verstehen ist, dass sie an Kapazität verlieren, insbesondere im Fall von wiederaufladbaren Batterien, die weitgehend von Infi abhängen Vielzahl externer Faktoren (Betriebsstunden, Lade- und Entladezyklen, Verwendung ungeeigneter Ladegeräte, Betriebstemperaturen, Nichteinhaltung der empfohlenen Ladezeiten usw.)
Bei der Garantie auf Verschleißteile muss berücksichtigt werden, dass der Verlust der Autonomie des Akkus aufgrund seiner Alterung keinen Herstellungsfehler impliziert, sodass es als normal angesehen wird, dass nach 6 Monaten ein Verlust von 10 vorliegt %, nach 15

Monaten 20 % - 30 % nach 24 Monaten 45 %, alles entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung der Batterie und der durchgeführten Lade- und Entladezyklen.Jede Batterie, die andere als die in diesem Handbuch aufgeführten Symptome aufweist, wird vom technischen Service überprüft und auf ihre Beeinträchtigung zur Garantie beurteilt.
Wenn die Batterie nach 24 Monaten nach dem Kauf andere als die aufgeführten Symptome aufweist, gilt sie aus den oben genannten Gründen als von der Garantie ausgenommen und wird aus dem Inspektionsprozess ausgeschlossen und wird zum Kunden, der, wenn er dies wünscht, muss zuverlässig nachweisen, dass die Batterie vor diesen 24 Monaten andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Mängel aufwies.
Der Verschleiß der übrigen Verschleißteile wie Riemen ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

GARANTIE-ZERTIFIKAT
ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG
Modell: ____
Seriennummer: ____
NIEDERLASSUNG
Kaufdatum: ____
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Wichtige Sicherheitshinweise: Gehen Sie vorsichtig mit dem Smart Watch um. Sie enthalten empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich Batterien, und können versagen, die Leistung beeinträchtigen oder Schäden verursachen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt, zerlegt oder übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder Hochdruckumgebungen ausgesetzt werden fast

verdampfte verflüssigte Gase wie Helium. Verwenden Sie das Smart Watch nicht, wenn es beschädigt ist.
Batterien: Versuchen Sie nicht, die Batterie des Smart Watch selbst auszutauschen, da Sie das Smart Band beschädigen und Überhitzung und Verletzungen verursachen könnten.
Last: Laden Sie das Smart Band mit dem Ladekabel und einem Netzteil auf.
Netz oder Computer laden Sie das Gerät ausschließlich mit einem Adapter, der die einschlägigen nationalen, internationalen und regionalen Sicherheitsnormen erfüllt. Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsstandards und ihre Verwendung zum Aufladen des Smart Watch kann ein Verletzungsoder Todesrisiko darstellen. Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Aufladen des Geräts in nassem Zustand kann zu Feuer, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden am Gehäuse oder anderen Gegenständen führen.
Längerer Hitzeeinwirkung: Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, dem Netzteil, dem Ladekabel und seinem Stecker oder dem kabellosen Ladegerät, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, da dies zu Beschwerden oder Verletzungen führen kann.
Erstickungsgefahr: Die Smart Watch und die enthaltenen Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen oder andere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Interferenz mit medizinischen Geräten: Das Smart Watch und das Ladegerät enthalten Komponenten und Funkgeräte, die elektromagnetische Felder aussenden.
Diese elektromagnetischen Felder und Magnete, die das Gerät enthalten kann, können den Betrieb von Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen medizinischen Geräten stören. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen dem medizinischen Gerät und dem Smart Watch ein. Fordern Sie spezifische Informationen zum Medizinprodukt beim Hersteller und Ihrem Arzt an. Hören Sie auf, das Smart Watch zu verwenden, wenn Sie vermuten, dass es Ihren Herzschrittmacher,
Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stört.
Hautirritationen: Das Smart Watch kann Hautreizungen verursachen, wenn es nicht richtig gereinigt wird.
Reinigen Sie das Smart Watch regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Im Falle jeglicher Art von Hautreaktion, verwenden Sie das Smart Watch nicht mehr. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Elektrostatische Entladungen: Wenn Sie das Smart Watch in Bereichen mit sehr trockener Luft verwenden, kann sich leicht statische Elektrizität ansammeln, sodass Sie möglicherweise eine kleine elektrostatische Entladung vom Smart Watch an Ihrem Handgelenk spüren.
Um dieses Risiko zu minimieren, verwenden Sie das Smart Band nicht in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen geerdeten, unlackierten Metallgegenstand, bevor Sie das Smart Watch anlegen.
Wichtige Fahrinformationen: Eine Verfärbung des Anschlusses und der Unterseite des Smart Watch nach fortgesetztem Gebrauch gilt als normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen.

NEDERLANDS

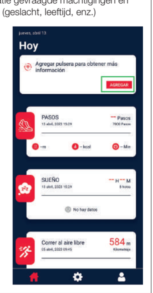
Bedankt voor het gebruik van ons slimme horloge.
Belangrijk! De gegevens die door het slimme horloge worden verstrekt, zoals hartslag, bloedzuurstof en bloeddruk, zijn slechts indicatief, het is geen medisch meetinstrument voor exacte metingen.
Zelfs als u zich goed voelt, ga naar alle afspraken die uw arts voor u plant.
Aanbevelingen voor het gebruik van elektronische polsapparaten, Smartwatch en Smartband voor mensen met een gevoelige huid.
De materialen van onze apparaten, smartwatches en smartbands worden geselecteerd na een strenge controle van hypoallergene maatregelen, naast het garanderen dat alle materialen voldoen aan de huidige regelgeving voor materialen die in contact komen met de huid.
Een klein aantal mensen kan echter een soort huidreactie ervaren.
Als u vermoedt of weet dat u allergisch bent of een gevoeliger huidtype heeft dan normaal, moet u het gebruik van deze apparaten onder controle houden voor het geval het een reactie veroorzaakt als gevolg van allergieën, omgevingsfactoren, langdurige blootstelling aan irriterende stoffen, zoals zeep of zweet, of andere oorzaken.
Smartwatches en smartbands kunnen materialen bevatten zoals nikkel en acrylaten die, zelfs in hoeveelheden die zijn toegestaan in het productieproces, als u er gevoelig voor bent, een soort huidreactie kunt krijgen.
Als u dit soort apparaten lange tijd gebruikt, is de kans groter dat u na verloop van tijd huidgevoeligheden ontwikkelt.
Om mogelijke huidirritatie te voorkomen, raden we u aan het apparaat niet bloot te stellen aan chemicaliën en het niet te gebruiken als uw huid een van de onderstaande producten heeft of onlangs heeft gebruikt:
• Insectenwerende middelen
• Hydraterende crèmes en lotions
• Oliën
• Geuren
• Antiseptische gels
• Zepen
• Zonbeschermende crèmes
Het wordt aanbevolen om de apparaten te gebruiken wanneer de huid volledig droog is en vrij van een van de bovengenoemde producten om te voorkomen dat hun oplaadcontacten en meetsensoren in contact komen met de te natte huid, met speciale aandacht voor de apparaten. niet onderdompelbaar of waterdicht.

Maak het apparaat goed schoon en laat het goed drogen om het zweet na de training af te voeren.
Langdurige blootstelling aan vocht kan huidirritatie veroorzaken.
Het is ook raadzaam om deze apparaten niet te strak of te los te dragen.
Als het bandje te strak zit, kan het ook de huid irriteren. Als de riem te los zit, kan er wrijving ontstaan.
De horlogeband moet voldoende los zitten zodat deze iets heen en weer kan bewegen om uw pols.
Als u het apparaat lange tijd draagt, doe het dan af om uw huid wat rust te gunnen. Om irritatie te voorkomen, kan het polsapparaat worden verwisseld.
Als u roodheid, zwelling, jeuk of andere irritatie opmerkt, verwijder dan onmiddellijk uw horloge en raadpleeg uw arts voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
Bijzondere voorzichtigheid is geboden bij het gebruik van deze apparaten op plaatsen met een relatief lage luchtvochtigheid.
Wanneer Smartwatch/Smartband wordt gebruikt op plaatsen met een lage relatieve luchtvochtigheid (droge, slecht geventileerde plaatsen, lage luchtvochtigheid, droge lucht binnenshuis als we de verwarming of airconditioning altijd aan hebben, enz.), zoals elk elektronisch apparaat kan in ongebruikelijke maar bepaalde gevallen worden beïnvloed door elektrostatische elektrische ladingen en kan schade toebrengen aan het apparaat en ook aan de persoon die het op dat moment gebruikt.
Statische elektriciteit is overal. Het omringt ons en we nemen het niet eens waar.
Een effectieve truc om een hoog percentage statische elektriciteit in huis te vermijden:
• Zorg voor een luchtbevochtiger. Vochtigheid is een goede geleider van elektriciteit, dus door een acceptabel percentage ervan te handhaven, zullen we statische elektriciteit vermijden in andere hoeken van ons huis waar we metalen voorwerpen hebben.
Kleine containers met water bovenop de radiatoren zijn een andere alternatieve oplossing.
Het gebruik van apparaten in bed tijdens het slapen, bij kinderen en ouderen, wordt vooral afgeraden, omdat de herhaalde bewegingen tijdens de nacht, door wrijving met lakens, dekens, enz... een lading elektrostatische elektriciteit kunnen veroorzaken, die ontstaat in een plotselinge ontlading van de horlogebatterij met verwarming tijdens dit proces vanwege het menselijk lichaam als geleidend element en kan roodheid, irritatie enz. veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid.

Als u roodheid, zwelling, jeuk of andere irritatie opmerkt, moet u de smartwatch onmiddellijk afdoen en uw arts raadplegen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt voor het geval dit het gevolg is van een allergische reactie of een andere reactie.
Welkom en bedankt voor het gebruik van onze Smart Watch.
Lees deze handleiding aandachtig door voor een juist gebruik.
Apparaatonderhoud
Onthoud de volgende tips bij het onderhoud van je smartwatch:
- Maak de smartwatch regelmatig schoon, vooral de binnenkant, en houd hem droog.
- Gebruik geen overtollig huidverzorgingsproduct bij het dragen van de Smart Watch.
- Stop met het gebruik van het slimme horloge in geval van huidallergie of enig ongemak.
Productbeschrijving en kosten

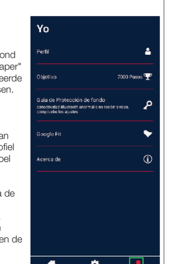
Voordat u de Smart Watch voor het eerst gebruikt, laadt u deze volledig op met behulp van de oplaadkabel die in dit pakket is meegeleverd.
Sluit het magnetische deel van de oplaadkabel aan op de achterkant van de smartwatch en het USB-uiteinde van de oplaadkabel, op een USB-adapter (niet meegeleverd in dit pakket) of op de USB-poort van de computer
APP downloaden en link
1. Download de APP van Apple Store of Google play en installeer de APP of scan de QR-code met mobiele telefoon om de APP te downloaden

APP / APK: FILA S-WATCH
Opmerking: uw mobiele telefoon moet Android 4.4, iOS 8.0 of hoger en Bluetooth 5.1 . ondersteunen
2. Het slimme horloge koppelen met de APP:
Koppel de armband niet aan de Bluetooth van je telefoon.
Als u deze handeling al heeft uitgevoerd, verwijdert u deze uit de lijst met Bluetooth-gekoppelde apparaten, aangezien dit de verbinding via de applicatie verhindert.
2.1. Open de APP
2.2. Autoriseer alle door de applicatie gevraagde machtigingen en werk alle persoonlijke gegevens bij (geslacht, leeftijd, enz.)
23. Klik op "Toevoegen" om het apparaat toe te voegen. SW-37 verschijnt. Selecteer het en het horloge wordt gekoppeld aan je telefoon.



Eenmaal gekoppeld zal het horloge de lokale datum en tijd weergeven.
2.4. Door op het centrale icoontje onderaan te drukken, komt u in het volgende scherm:

Hier kunt u de instellingen voor meldingen, alarmen en achtergrond wijzigen. Met een van de "Wallpaper" -opties kunt u een gepersonaliseerde afbeelding van uw mobiel plaatsen.
In de optie "Overige" kunt u het tijdformaat, herinneringen, enz. aanpassen.
2.5. Het laatste icoontje onderaan brengt je naar "Ik", waar je je profiel kunt vervolledigen en je je eigen doel kunt stellen.



Opmerking:
- Verbind het apparaat alleen via de APP en niet via de Bluetooth-instellingen van de Smartphone.
- Persoonlijke gegevens worden gebruikt om het calorieverbruik en de afstand correct te berekenen.

- U kunt slechts één horloge aansluiten via de APP.
Het is niet mogelijk om meerdere horloges tegelijk met een Smartphone te gebruiken.
- Nadat de verbinding tot stand is gebracht, worden de datum, tijd en het weer van de smartphone naar het horloge overgedragen.
- De tijd en datum kunnen niet handmatig worden ingesteld.
Mobiele telefoonverbinding (voor oproepen)
Als de app niet vraagt of je de horloge-audio via Bluetooth wilt koppelen, doe dan het volgende:
- Sluit de horloge-audio-optie aan: veeg omlaag over het hoofdscherm van het horloge, ga naar het controlecentrum en tik op het telefoonsymbool om de Smart Watch-audio voor oproepen te activeren
- Voer de Bluetooth-optie van de telefoon in, zoek en verbind de audio-optie voor het apparaat (SW-37 Audio)
Inleiding tot de aangeroepen functie
Wanneer het horloge is verbonden met de SmartPhone, kunt u de Smart Watch gebruiken om te bellen, oproepen te beantwoorden en te praten vanaf de Smart Watch zelf.
Opmerking: Wanneer je de belfunctie gebruikt, moet je ervoor zorgen dat het horloge is gekoppeld aan de SmartPhone en met een stabiele verbinding.
Functies
Beweging informatie
De Smart Watch registreert en toont het aantal stappen dat u gedurende de dag loopt, verbrande calorieën en afgelegde afstand.
De gegevensrecords en de meer gedetailleerde analyse van deze gegevens zijn te zien vanuit de APP.
Slaap monitor
Om ervoor te zorgen dat de Smart Watch de kwaliteit van de slaap registreert, is het noodzakelijk dat u deze draagt.
De Smart Watch registreert en toont de totale duur van de slaap, evenals de kwaliteit van de slaap zelf (diep, licht of wakker).
De gegevensregistratie en de gedetailleerde analyse van deze gegevens zijn te zien vanuit de APP
Hartslag
De Smart Watch kan gedurende de dag de hartslag van 24 uur meten en registreren.
Ga naar de interface "Hartslag" om te beginnen met het meten van de huidige hartslag.
De gegevensrecords en de meer gedetailleerde analyse van deze gegevens zijn te zien vanuit de APP.

Bloeddruk
Ga naar de interface van "Bloeddruk" om te beginnen met het meten van de huidige bloeddruk.
De gegevensrecords en de meer gedetailleerde analyse van deze gegevens zijn te zien vanuit de APP.
Bloed zuurstof
Ga naar de interface van "Bloedzuurstof" om te beginnen met het meten van de huidige bloedzuurstof.
De gegevensrecords en de meer gedetailleerde analyse van deze gegevens zijn te zien vanuit de APP.
Informatie over het weer
Om het weer te zien, gaat u naar de interface van deze functie zodra u de Smart Watch aan de SmartPhone hebt gekoppeld, deze informatie wordt alleen weergegeven wanneer ze zijn gekoppeld
Componenten toevoegen
Veeg het scherm naar links en tik in het laatste scherm op het plusteken, selecteer het functiepictogram om het aan de interface toe te voegen
Componenten verwijderen
Posiciónese sobre la interfaz que desea eliminar y mantenga presionada la pantalla, aparecerá un signo menos, púlselo para eliminar el componente.
Especificaties
BT-oproepen vanaf het horloge / Verschillende selecteerbare sportmodi / Hartslag / Bloeddruk / Bloedzuurstof / Schermaanpassing / Slaapcontrole / Meldingen / 220 mAh-batterij / Stand-by-autonomie 30 dagen ongeveer. / Autonomie in gebruik 3 - 5 dagen ca. / Camera op afstand / Muziekbediening / Weer / 1,83 inch scherm / BT 5.0 / Stappen / Sedentaire herinnering / Drinkherinnering / Niet onderdompelbaar / BT-frequentieband: 2,4 GHz / Maximaal uitgestraald RF-vermogen < 100 mW
Voorzichtigheid
- Het slimme horloge is niet onderdompelbaar
- Stel de smartwatch niet bloot aan extreme temperaturen, de batterijen kunnen exploderen.
Klantenservice
Alleen in het Spaans, Engels en Portugees
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H 6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart INNOVA CELULAR dat de Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) voldoet aan de essentiële vereisten en alle andere toepasselijke of afdwingbare bepalingen van Richtlijnen 2014/30/UE, 2014/53/EU en RoHS 2011/65/EU Bijlage II (EU) 2015/863.
Om de volledige conformiteitsverklaring te zien, kunt u toegang krijgen via de volgende link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_sw-37.pdf
Garantie
OPMERKING: De Smart Watch F37 (SW/37 (T18)) heeft een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. Bijzonder belang in de duurzaamheid van de producten hebben de elementen waaruit het bestaat en die lijden aan degradatie en capaciteitsverlies als gevolg van hun gebruik, gezien als normale slijtage dat ze capaciteit verliezen, vooral in het geval van oplaadbare batterijen, grotendeels afhankelijk van infi niteit van externe factoren (gebruiksuren, laad- en ontlaadcycli, gebruik van ongeschikte laders, gebruikstemperaturen, niet respecteren van de aanbevolen laadtijden, enz...)
Voor de garantie van slijtageonderdelen moet er rekening mee worden gehouden dat het verlies van autonomie van de batterij als gevolg van veroudering geen fabricagefout impliceert, dus het wordt als normaal beschouwd dat na 6 maanden een verlies van 10 %, 15 maanden 20% - 30% na 24 maanden 45%, dit komt allemaal overeen met het juiste gebruik van de batterij en de uitgevoerde laad- en ontlaadcycli.
Elke batterij die andere symptomen vertoont dan die in deze handleiding worden vermeld, zal worden geïnspecteerd door de technische dienst en beoordeeld op zijn aantasting om te garanderen.
Als de batterij 24 maanden na aankoop andere symptomen vertoont dan beschreven, wordt hij geacht vrijgesteld te zijn van garantie om de hierboven vermelde redenen en zal hij buiten het inspectieproces worden gehouden, waardoor hij de klant wordt die, indien hij dat wenst, moet op betrouwbare wijze aantonen dat de batterij vóór die 24 maanden andere defecten vertoonde dan die beschreven in deze handleiding.
symptomen vertoont dan beschreven, wordt hij geacht vrijgesteld

te zijn van garantie om de hierboven vermelde redenen en zal hij buiten het inspectieproces worden gehouden, waardoor hij de klant wordt die, indien hij dat wenst, moet op betrouwbare wijze aantonen dat de batterij vóór die 24 maanden andere defecten vertoonde dan die beschreven in deze handleiding.
Voor de overige onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, zoals riemen, wordt de slijtage ervan niet gedekt door de garantie.

GARANTIE CERTIFICAAT
MATERIAAL
Model: ____
Serienummer: ____
OPRICHTING
Aankoopdatum: ____
Vestigingszegel
FILA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Belangrijke veiligheidsinformatie: Behandel de SmartBand met zorg. Ze bevatten gevoelige elektronische componenten, waaronder batterijen, en kunnen defect raken, de prestaties beïnvloeden of schade veroorzaken als ze vallen, verbranden, doorboren, pletten, uit elkaar halen of worden blootgesteld aan overmatige hitte, vloeistof of hogedrukomgevingen. bijna verdampte vloeibaar gemaakte gassen zoals helium. Gebruik de Smart Band niet als deze beschadigd is.
Batterijen: Probeer niet zelf de batterij van de Smart Band te vervangen, aangezien u de Smart Band zou kunnen beschadigen en oververhitting en letsel zou kunnen veroorzaken.
Last: Laad de Smart Band op met de oplaadkabel en een stroomadapter of een computer, laad het apparaat alleen op met een adapter die voldoet aan relevante nationale, internationale en regionale veiligheidsnormen.

Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen en het gebruik ervan om de Smart Band op te laden kan het risico van letsel of overlijden met zich meebrengen.
Het gebruik van beschadigde kabels of opladers, of het opladen van het apparaat als ze nat zijn, kan brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de behuizing of andere eigendommen veroorzaken.
Langdurige blootstelling aan hitte: Vermijd langdurig huidcontact met het apparaat, de voedingsadapter, de oplaadkabel en de bijbehorende connector, of de draadloze oplader wanneer deze is aangesloten op een voedingsbron, aangezien dit ongemak of letsel kan veroorzaken.
Stikkingsgevaar: De smartwatch en de meegeleverde kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kleine kinderen of ander letsel veroorzaken. Houd ze altijd buiten het bereik van kinderen.
Interferentie met medische apparaten: De Smart Band en oplader bevatten componenten en radio's die elektromagnetische velden uitzenden.
Deze elektromagnetische velden en magneten die het apparaat kan bevatten, kunnen de werking van pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten verstoren. Houd een veilige afstand tussen het medische apparaat en de SmartWatch. Vraag specifieke informatie over het medische hulpmiddel op bij de fabrikant en uw arts. Stop met het gebruik van de Smart Band als u vermoedt dat deze uw pacemaker, defibrillator of ander medisch apparaat stoort.
huidirritaties: De Smart Band kan huidirritatie veroorzaken als deze niet goed wordt schoongemaakt.
Maak de Smart Band regelmatig schoon met een zachte, pluisvrije doek.
Stop bij elke vorm van huidreactie met het gebruik van de Smart Band.
Raadpleeg uw arts als het probleem aanhoudt.
Elektrostatische ontladingen: Wanneer u de Smart Band gebruikt in gebieden waar de lucht erg droog is, is het gemakkelijk om statische elektriciteit op te bouwen, waardoor u een kleine elektrostatische ontlading van de Smart Watch op uw pols kunt voelen.
Om dit risico te minimaliseren, dient u de Smart Band niet in extreem droge omgevingen te gebruiken of een geaard, ongeverfd metalen voorwerp aan te raken voordat u de Smart Band omdoet.
Belangrijke rij-informatie: Verkleuring van de connector en de onderkant van de Smart Band na langdurig gebruik wordt als normaal beschouwd. Vuil, puin en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken.